



RUS Радиочасы

ENG Radio clock

UA Радіогодинник

PL Radiozegar

RO Ceas cu radio

KZ Радиосағат

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

ENG INSTRUCTION MANUAL

UA ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

PL INSTRUKCJA OBSŁUGI

RO MANUAL DE UTILIZARE

KZ ҚОЛДАНУ ЖӨНІНДЕГІ НҰСҚАУЛЫҚ

Спасибо за приобретение нашей продукции. Убедитесь, что в гарантийном талоне поставлены штамп магазина, подпись и дата продажи.

Thank you for purchasing our products. Make sure that the stamp of the store, the signature and the date of sale are supplied in the warranty card.

Дякуємо за придбання нашої продукції. Переконайтеся, що в гарантійному талоні поставлено штамп магазину, підпис та дату продажу.

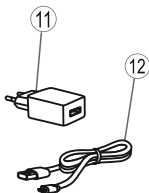
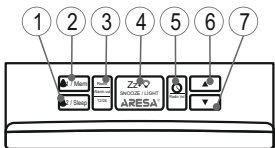
Dziękujemy za zakup naszych produktów. Upewnij się, że instrukcja jest opieczetowana stemplem, podpisem i datą sprzedaży.

Vă mulțumim pentru achiziționarea produselor noastre. Asigurați-vă că în cardul de garanție sunt aplicate ștampila magazinului, semnătura și data vânzării.

Біздің өнімді сатып алғаныңыз үшін рахмет. Кепілдік талонында дүкеннің мертабаны, қолы мен сатылған күні қойылғанына көз жеткізіңіз.

AR-3908

ОПИСАНИЕ ПРИБОРА / ITEM DESCRIPTION / ОПИС ПРИЛАДУ / OPIS URZADZENIA / IDENTIFICAREA PIESELOR COMPONENTE/ҚҰРАЛДЫҢ СИПАТТАМАСЫ



RUS

Управление

1. Будильник 2/повтор
2. Будильник 1/память
3. Кнопка формата времени 12/24 часа/радио вкл./откл./громкость
4. Кнопка повтора/регулировка яркости
5. Настройка часов/громкость радио
6. Вверх
7. Вниз
8. Антенна
9. Разъем Micro-USB (DC-5V)
10. Сброс настроек до заводских
11. Сетевой блок питания
12. Кабель USB

ENG

Control

1. Alarm 2/sleep mode
2. Alarm 1/MEM - radio station preset
3. 12H/24H format selection/radio on/off/alarm volume
4. Snooze/dimmer button
5. Time setting/radio volume
6. Up
7. Down
8. Antenna
9. Micro-USB port (DC-5V)
10. Reset
11. Adapter
12. USB cable

UA

Управління

1. Будильник 2 / повтор
2. Будильник 1 / пам'ять
3. Кнопка формату часу 12/24 години/радіо вкл. / вкл./гучність
4. Кнопка повтору / регулювання яскравість
5. Налаштування годинника / гучність радіо
6. Вгору
7. Вниз
8. Антена
9. Роз'єм Micro-USB (DC-5V)
10. Скидання налаштувань до заводських
11. Адаптер змінного струму
12. Кабель USB

PL

Sterowanie

1. Alarm 2 / drzemka
2. Alarm 1 / pamięć
3. Przycisk formatu godziny 12/24 godziny / radio włączone / wyłączone /objętość
4. Przycisk drzemki / regulacja jasności
5. Ustawienie głośności zegara / radia
6. W górę
7. W dół
8. Antena
9. Złącze Micro-USB (DC-5V)
10. Zresetuj do ustawień fabrycznych
11. Zasilacz sieciowy
12. Kabel USB

RO

Comandă

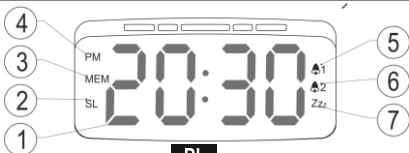
1. Deșteptător 2/repetare
2. Deșteptător 1/memorie
3. Butonul formatului timp 12/24 ore/radio pornit/oprit/volum
4. Butonul de amânare/reglare luminozitate
5. Setare ceas / volum radio
6. Sus
7. Jos
8. Antenă
9. Conector Micro-USB (DC-5V)
10. Resetare
11. Sursa de alimentare
12. Cablu USB

KZ

Басқару

1. Ойятқышты 2/ қайталау
2. Ойятқышты 1/ есте сақтау
3. Сағат уақытының үлгісін ауыстыру (12-немесе 24-сағаттық)
4. Дыбыс белгісін қайталауды кейінге қалдыру/Көмескі жарықтың жарығын реттеу
5. Сағатты баптау батырмасы/ радио дыбыс деңгейі
6. Жоғары
7. Төмен
8. Антенна
9. Micro-USB жалғағышы
10. Баптауларды зауыт баптауларына дейін арылту
11. Желілік қуат беру блогы
12. USB кабелі

AR-3908



RUS

Дисплей

1. Индикация времени
2. SL - Индикатор таймера сна
3. MEM - Индикатор память радиостанции
4. Индикация до полудня/после полудня
5. Индикация будильник №1
6. Индикация будильник №2
7. Индикатор режима повтора будильника

PL

Wyświetlacz

1. Wskazanie czasu
2. SL - Wskaźnik wyłącznika czasowego
3. MEM - Wskaźnik pamięci radia
4. Wskazanie popołudniowe/popołudniowe
5. Wyświetl numer alarmu 1
6. Wyświetl numer alarmu 2
7. Wskaźnik drzemki alarmu

ENG

Display

1. Time
2. SL - sleep timer mode
3. MEM - radio memory
4. AM/PM indication
5. Alarm 1
6. Alarm 2
7. Snooze indication

RO

Ecran

1. Indicarea timpului
2. SL - Indicatorul temporizatorului de somn
3. MEM - Indicatorul memoriei stațiilor radio
4. Indicarea până la prânz / după-amiază
5. Indicarea deșteptător nr. 1
6. Indicarea deșteptător nr. 2
7. Indicatorul modului de amânare a deșteptătorului

UA

Дисплей

1. Індикація часу
2. SL - Індикатор таймера сну
3. MEM - Індикатор пам'ять радіостанції
4. Індикація до полудня / після полудня
5. Індикація будильник №1
6. Індикація будильник №2
7. Індикатор режиму повтору будильника

KZ

Дисплей

1. Уақыт индикациясы
2. SL - Радионың ұйқы режимінің индикаторы
3. MEM - Радиостанцияларды сақтау индикаторы
4. Талтүстен кейінгі уақыт индикаторы
5. 1 оятқышының индикаторы
6. 2 оятқышының индикаторы
7. Қайталау режимінің индикаторы оятқыш

КОМПЛЕКТНОСТЬ / SET / КОМПЛЕКТНІСТЬ / KOMPLETNOŚĆ ANSAMBLU / ЖИНАҚТАУЫ

RUS

- Радиочасы - 1
- Кабель USB - 1
- Сетевой блок питания - 1
- Индивидуальная упаковка - 1
- Инструкция по эксплуатации - 1
- Гарантийный талон - 1

ENG

- Radio clock - 1
- USB cable - 1
- Adapter - 1
- Gift box - 1
- Instruction manual - 1
- Warranty card - 1

UA

- Радіогодинник - 1
- Кабель USB - 1
- Адаптер змінного струму - 1
- Індивідуальне упакування - 1
- Інструкція з експлуатації - 1
- Гарантійний талон - 1

PL

- Radiozegar - 1
- Kabel USB - 1
- Zasilacz sieciowy - 1
- Indywidualne opakowanie - 1
- Instrukcja obsługi - 1
- Karta gwarancyjna - 1

RO

- Ceas cu radio - 1
- Cablul USB - 1
- Sursa de alimentare - 1
- Ambalaj individual - 1
- Manual de utilizare - 1
- Card de garanție - 1

KZ

- Радиосағат - 1
- USB кабелі - 1
- Желілік қуат беру блогы - 1
- Қолдану жөніндегі нұсқаулық - 1
- Қаптама қорабы - 1
- Кепілдік талоны - 1

РУССКИЙ



Пожалуйста, внимательно прочтите руководство перед тем, как приступить к эксплуатации прибора. Сохраняйте инструкцию, она может понадобиться Вам в будущем.

Данный прибор предназначен для приема и отображения информации о текущей дате и времени, а также для приема радиосигналов в диапазоне FM.

Для использования в домашнем хозяйстве, не подходит для промышленного использования. **Важно!** Прибор, приобретенный в холодное время года, во избежание выхода из строя, до включения в электросеть необходимо выдерживать не менее четырех часов при комнатной температуре.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Номинальные параметры сетевого блока питания: 220-240В, 50 Гц, 0,2 А

Выходные параметры сетевого блока питания: USB, 5 В, 1000 мА

Номинальные параметры радиочасов: 5 В= 1,5 Вт

Диапазон частот: FM: 76,0-108,0 МГц

Гарантийный срок в странах ЕАЭС (Беларусь, Россия, Армения, Казахстан, Кыргызстан) и Украине, Грузии, Азербайджане - двенадцать месяцев

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ПРИ ЭКСПЛУАТАЦИИ

Внимательно прочитайте данную инструкцию перед эксплуатацией прибора во избежание поломок при использовании. Неправильное обращение может привести к поломке изделия, нанести материальный ущерб или причинить вред здоровью пользователя.

- Перед первоначальным включением проверьте, соответствуют ли технические характеристики изделия параметрам электросети.
- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, чувственными или умственными способностями, или при отсутствии у них опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность.
- Ремонт прибора должен осуществляться только в авторизованном сервисном центре. Не ремонтируйте прибор самостоятельно.
- Во избежание удара электрическим током не погружайте корпус или шнур питания в воду или другие жидкости. Если это случилось, немедленно отключите устройство от электросети и, прежде чем пользоваться им дальше, проверьте работоспособность и безопасность прибора у квалифицированных специалистов.
- В случае использования сетевой вилки или приборного соединителя в качестве отключающего устройства отключающее устройство должно оставаться легкодоступным.
- Не допускайте свисания электрического шнура с края стола или над горячими поверхностями. Следите за тем, чтобы шнур питания не касался острых кромок и горячих поверхностей.
- **ВНИМАНИЕ!** Используйте только штатный съемный блок питания, поставляемый с прибором.
- Прибор должен питаться только безопасным сверхнизким напряжением, маркированным на приборе.
- Прибор следует использовать только с блоком питания, поставляемым с прибором.
- При повреждении шнура питания его следует заменить специальным комплектом, полученным у изготовителя или сервисной службы.
- Устройство должно устойчиво стоять на сухой ровной поверхности. Не ставьте его на горячие поверхности, а также вблизи источников тепла (например, газовых или электрических плит).
- Дети должны находиться под контролем для недопущения игры с прибором.
- Не используйте прибор в целях, не предусмотренных инструкцией.
- Не использовать вне помещений.
- Прибор предназначен только для домашнего использования.
- Будьте предельно внимательны, если рядом с работающим прибором находятся дети.
- Никогда не перемещайте прибор, потянув за шнур. Не наматывайте сетевой шнур на прибор и не сгибайте его. При отключении прибора от электросети, беритесь за вилку, а не тяните за шнур.
- Производитель оставляет за собой право без дополнительного уведомления вносить незначительные изменения в конструкцию изделия, алгоритмы работы, кардинально не влияющие на его безопасность, работоспособность и функциональность.
- Сохраните данную инструкцию.

НАСТРОЙКА ЧАСОВ

Подготовка к использованию. Для питания подключите сетевой адаптер питания. Будильник с FM-радиоприемником начнет работать.

Настройка часов.

1) Установите необходимый Вам формат времени. Для этого нажмите кнопку «12H/24H». Если отображенный формат времени Вам не подходит, нажмите кнопку еще раз. Для сохранения формата и перехода к настройке времени, нажмите кнопку с изображением часов, индикатор часов начнет мигать.

2) Нажмите кнопку ▲ или ▼, чтобы установить минуты, показания часов меняются в зависимости от минут.

Примечание: для ускоренной настройки нажмите и удерживайте кнопку ▲ или ▼

3) После установки показаний времени нажмите кнопку с изображением часов, чтобы сохранить настройки.

Примечание: если выбран формат 12H, отображается индикатор PM.

НАСТРОЙКА БУДИЛЬНИКА

Настройка будильника 1.

1) В режиме часов нажмите кнопку «будильник 1/Мет», индикатор минут на дисплее начнет мигать.

2) Нажмите кнопку ▲ или ▼, чтобы установить минуты, показания часов меняются в зависимости от минут.

Примечание: для ускоренной настройки нажмите и удерживайте кнопку ▲ или ▼

3) Нажмите кнопку с изображением часов, чтобы выбрать сигнал будильника: **vi** (BB) или **rd** (FM-радио):

а. Если выбран сигнал BB, регулировка громкости невозможна.

Просто нажмите кнопку «будильник 1 /Мет» для сохранения настройки будильника 1.

б. Если выбран сигнал FM-радио, настройтесь на радиостанцию вручную однократными нажатиями кнопки ▲ или ▼. Для автоматического поиска радиостанции нажмите и удерживайте кнопку ▲ или ▼. После выбора радиостанции нажмите кнопку «Radio/alarm 12/24», чтобы выбрать громкость. Громкость сигнала будильника по умолчанию 06. Нажимая кнопку ▲ или ▼ выберите нужную громкость (от 01 до 15). После выбора громкости нажмите кнопку «будильник1/Мет» для сохранения настройка времени будильника 1.

4) После завершения настройки будильника 1 появится значок будильника.

Примечание: а. Если при настройке будильника в течение 10 секунд не было никаких действий, часы возвращаются в режим показа времени.

б. Если не был выбран сигнал BB или FM-радио, сигналом будильника по умолчанию будет BB.

в. Продолжительность звукового сигнала 30 минут.

Настройка будильника 2.

В режиме показа времени нажмите кнопку «будильник 2/Sleep», чтобы войти в настройку будильника 2.

Затем проведите настройку будильника 2 аналогично настройке будильника 1, чтобы сохранилось время будильника после того, как установка будильника 2 будет завершена нажмите на кнопку «будильник 2/Sleep». Появится значок будильника 2.

Примечание: Продолжительность звукового сигнала 30 минут.

Включение и выключение будильников 1 и 2.

Однократно нажмите кнопку «будильник 1/Мет» или «будильник 2/Sleep», чтобы включить или выключить соответствующий будильник. Когда включен будильник 1 или 2, появляется и отображается соответствующий значок будильника, а при отключении будильника 1 или 2 соответствующий значок исчезает.

Повтор сигнала.

Примечание: пауза повтора - 9 минут.

Когда звучит сигнал будильника, на дисплее отображается мигающий значок будильника. Нажмите кнопку ZZZ, чтобы включить повтор и временно отключить будильник. На дисплее опять отобразится мигающий значок будильника после чего будут мигать значок будильника и значок «Сон», а сигнал будильника снова включится через 9 минут. Если повтор включен, нажатие любой кнопки, кроме кнопки сна, отключит функцию повтора, значок будильника перестанет мигать, значок сна исчезнет, а сигнал будильника выключится.

Выключение сигнала будильника.

Чтобы отключить сигнал будильника, когда он звучит, нажмите любую кнопку, кроме кнопки сна. Будильник снова сработает на следующий день.

НАСТРОЙКА РАДИО

Примечание: диапазон частот FM: 76,0-108,0 МГц.

1) Чтобы включить FM-радиоприемник, в режиме часов нажмите и удерживайте кнопку «Radio/alarm 12/24». На дисплее появится частота радиоприема.

2) Однократно нажмите ▲ или ▼, чтобы вручную радиостанцию настроить. Нажмите и удерживайте ▲ или ▼, чтобы включить автоматический поиск радиостанции. Как только будет найдена радиостанция с устойчивым приемом, поиск автоматически прекратится. (Если вы хотите сменить радиостанцию, снова нажмите и удерживайте ▲ или ▼ для автоматического поиска другой радиостанции.)

3) После выбора радиостанции нажмите кнопку с изображением часов, чтобы настроить уровень громкости радио. Затем нажмите ▲ или ▼ для выбора требуемой громкости от «L01» (мин.) до «L15» (макс.).

Примечание.

а. Если при настройке радио в течение 5 секунд не было никаких действий, часы возвращаются в режим показа времени.

б. Уровень громкость радио по умолчанию «L08».

4) Чтобы выключить FM-радиоприемник, нажмите и удерживайте кнопку «Radio/alarm 12/24».

Память радиостанций.

На этом будильнике с FM-радиоприемником можно предварительно настроить до 15 радиостанций.

1) В режиме радио нажмите кнопку ▲ или ▼ /нажмите и удерживайте кнопку ▲ или ▼, чтобы выбрать первую любимую радиостанцию. Затем нажмите и удерживайте кнопку «будильник 1/Мет», пока не появится значок «MEM» и не начнет мигать «01». Затем нажмите кнопку «будильник 1/Мет» еще раз, чтобы сохранить первую радиостанцию в ячейке памяти 01.

2) В режиме радио нажмите кнопку ▲ или ▼ /нажмите и удерживайте кнопку ▲ или ▼, чтобы выбрать вторую радиостанцию. Затем нажмите и удерживайте кнопку «будильник 1/Мет», пока не появится значок «MEM» и не начнет мигать «01». Затем нажимайте кнопку ▲ или ▼, пока не начнет мигать «02». Затем нажмите кнопку «ICON1/Мет» еще раз, чтобы сохранить вторую радиостанцию в ячейке памяти 02.

3) Повторяя действия шага 2, настройте и сохраните радиостанции в ячейках с 03 по 15. Всего можно сохранить настройки для 15 радиостанций.

4) В режиме радио нажмите кнопку «будильник 1/Мет» (1-15 раз), чтобы включить ранее сохраненную радиостанцию с номером с 01 по 15.

5) Если вы захотите заменить ранее сохраненную радиостанцию новой, повторите действия шага 2 и сохраните настройку на новую радиостанцию в ячейке с тем же номером.

Таймер сна.

Настройка задержки выключения радиоприемника.

По истечении заданного времени радиоприемник автоматически выключится.

1) В режиме радио, чтобы включить таймер сна, нажмите кнопку «будильник 2/Sleep». Появится значок «SL» и начнет мигать оставшееся время «05» (задержка выключения по умолчанию составляет 5 минут).

2) Продолжайте нажимать кнопку «будильник 2/Sleep» для выбора значения 05, 10, 15, 30, 45, 60, 75, 90 или OFF (откл.).

3) После выбора задержки выключения дисплей будет мигать еще 5 секунд, затем вернется в режим показа времени, выбранное время ожидания будет автоматически запомнено и появится значок «SL».

4) Чтобы узнать оставшееся до выключения время, нажмите кнопку «будильник 2/Sleep».

РЕГУЛИРОВКА ЯРКОСТИ

В данном приборе 4 уровня яркости дисплея. Чтобы выбрать яркость светодиодного дисплея, нажмите кнопку «Сон».

СБРОС НАСТРОЕК

Для сброса настроек часов-будильника с FM-радиоприемником вставьте скрепку в отверстие сброса «RESET» приблизительно на 2 секунды. Часы восстановят заводские настройки по умолчанию и вернуться в режим показа времени.

ТРАНСПОРТИРОВАНИЕ, ЧИСТКА И ХРАНЕНИЕ

ТРАНСПОРТИРОВАНИЕ. Транспортировать прибор необходимо любым видом крытого транспорта с применением правил закрепления грузов, обеспечивающих сохранение товарного вида изделия и/или упаковки и его дальнейшей безопасной эксплуатации. ЗАПРЕЩАЕТСЯ подвергать прибор ударным нагрузкам при погрузочно-разгрузочных работах.

ЧИСТКА. Перед очисткой отключите питание радиочасов. Крышку, дисплей и кнопки рекомендуется протирать влажной салфеткой. Не используйте при

РУССКИЙ

чистке абразивные вещества, моющие средства, содержащие порошок, алкоголь, бензин, а также различные химикаты.

ХРАНЕНИЕ. Прибор необходимо хранить в закрытом помещении, в условиях, предполагающих сохранение товарного вида изделия и его дальнейшей безопасной эксплуатации.

ПРАВИЛА УТИЛИЗАЦИИ ПРИБОРА

Электроприбор и упаковочные материалы должны быть утилизированы с наименьшим вредом для окружающей среды и в соответствии с правилами по утилизации отходов в Вашем регионе.

УСЛОВИЯ ГАРАНТИЙНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

При покупке изделия требуйте его проверки в Вашем присутствии и заполнения гарантийного талона (штамп торгующей организации, дата продажи и подпись продавца). Без предоставления гарантийного талона или при его не правильном заполнении претензии по качеству не принимаются, и гарантийный ремонт не производится. Гарантийный талон следует предъявлять при любом обращении в сервисный центр в течение всего срока гарантии. Изделие принимается на сервисное обслуживание только полностью комплектным. Гарантийный срок исчисляется с момента продажи покупателю. Просим Вас также сохранять документы, подтверждающие дату покупки изделия (товарный или кассовый чек). Условием бесплатного гарантийного обслуживания Вашего изделия является его правильная эксплуатация, не выходящая за рамки личных бытовых нужд, в соответствии с требованиями инструкции по эксплуатации изделия, отсутствие механических повреждений и последствий небрежного обращения с изделием. Изделие принимается на гарантийное обслуживание в чистом виде (протерто и продуто, где это возможно).

Гарантия распространяется на все производственные и конструктивные дефекты (кроме перечисленных в разделе «Гарантия не распространяется»), выявленные в течение гарантийного срока. В этот период дефектные детали, кроме расходных материалов, подлежат бесплатной замене в гарантийном сервисном центре.

ГАРАНТИЯ НЕ РАСПРОСТРАНЯЕТСЯ

1. Дефекты, вызванные форс-мажорными обстоятельствами. 2. Повреждение изделия, вызванные использованием изделия в целях, выходящих за рамки личных бытовых нужд (т.е. промышленных или коммерческих целях). 3. Расходные материалы и аксессуары. 4. Дефекты, вызванные перегрузкой, неправильной эксплуатацией, проникновением жидкостей, пыли насекомых, попаданием посторонних предметов внутрь изделия. 5. Изделия, подвергавшиеся ремонту вне уполномоченных сервисных центров или гарантийных мастерских. 6. Повреждения, явившиеся следствием внесения изменений в конструкцию изделия самим пользователем или неквалифицированной заменой его комплектующих. 7. Нарушение требований инструкции по эксплуатации. 8. Неправильная установка напряжения питающей сети (если это требуется). 9. Внесение технических изменений. 10. Механические повреждения, в том числе вследствие небрежного обращения, неправильной транспортировки и хранения, падения изделия. 11. Повреждения по вине животных (в том числе грызунов и насекомых).

Информация о производителе

Изготовитель: СТАР ЭЛЕКТРИК КАМПАНИ ЛИМИТЕД, КНР (19, Синтенг Род, р-н Сонгцянг, Шанхай, КНР)

Импортер в Республику Беларусь: ООО «Ареса-техно», г. Могилев, ул. Тимирязевская, 38

Импортер в Российскую Федерацию: ООО «Санрайт М», 214004, г. Смоленск, ул. Октябрьской революции, д. 38, офис 2

Информацию о дате изготовления смотрите на индивидуальной упаковке.

Срок службы – тридцать шесть месяцев

Товар соответствует требованиям ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования», ТР ТС 020/2011

«Электромагнитная совместимость технических средств» и ТР ЕАЭС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники».

По вопросам гарантийного обслуживания обращайтесь в ближайший сервисный центр или в Головной сервисный центр «сервис-центр ООО «Ареса-техно», 212030, г. Могилев, ул. Тимирязевская, 38, тел.: +375-222-76-69-89.



ENGLISH



Please read this instruction manual carefully before using the appliance. Save the instruction manual as you may require it in future.

This device is designed to receive and display information about the current date and time, as well as to receive radio signals in the FM band. For household use, not suitable for industrial use. The device is intended for use only for domestic purposes in accordance with this Instruction Manual. After unit transportation or storage at low temperature it is necessary to keep it for at least 4 hours at room temperature before switching on.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Nominal parameters of the power supply: 220-240V, 50 Hz, 0.2 A

Output parameters of the power supply: USB, 5 V, 1000 mA

Nominal radio clock parameters: 5 V $\overline{=}$ 1,5 W

Frequency range: FM: 76.0-108.0 MHz

Warranty period in the European Union - twenty four months

IMPORTANT SAFEGUARDS

Please read this manual carefully before using the device to avoid damage during use. Incorrect handling can lead to damage to the product, cause material damage or cause damage to the health of the user.

- Before initial start-up, check that the product specifications match the mains supply.
- The device is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience or knowledge, unless they are under the control or instructed about the use of the device by the person responsible for their safety.
- Do not use the appliance if the cord or plug is damaged, or if the appliance is damaged or defective. Take it to a service center.
- If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, the after-sales service or similar qualified personnel to avoid danger.
- The appliance must be repaired only by an authorized service center. Do not repair the appliance yourself.
- To avoid electric shock, do not immerse the casing or power cord in water or other liquids. If this happens, immediately disconnect the device from the mains and, before using it further, check the operation and safety of the device from qualified specialists.
- In the event of using a power plug or an instrument connector as a disconnect device, the disconnect device must remain readily accessible.
- Do not let the cord hang over the edge of the table or over hot surfaces. Do not allow the power cord to touch sharp edges or hot surfaces.
- The device should stand firmly on a dry, level surface. Do not place it on hot surfaces, or near heat sources (for example, gas or electric cookers).
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Do not use the appliance for purposes other than those specified in the instruction manual.
- Do not use outdoors.
- This appliance is intended for household use only.
- ATTENTION! Use only the standard removable adapter that is supplied with the device.
- The device must only be supplied with the safety extra-low voltage marked on the device.
- The device should only be used with the adapter supplied with the device.
- If the power cord is damaged, it must be replaced with a special kit obtained from the manufacturer or the after-sales service.
- Be extremely careful when children are near the appliance.
- Never move the appliance by pulling on the cord. Do not wind the power cord on the appliance and do not bend it. When disconnecting the appliance from the mains, grasp the plug, and do not pull on the cord.
- The manufacturer reserves the right, without additional notice, to make minor changes in the design of the product, the algorithms that do not radically affect its safety, operability and functionality.
- Save this instruction manual.

CLOCK SETTING

Preparation for use. Connect the adapter to the radio-clocks. An alarm clock with an FM radio will start working.

Clock setting.

1) Set the time format you need. To do this, press the "12H / 24H" button. If the displayed time format does not suit you, press the button again. To save the format and go to the time setting, press the button with the image of the clock, the clock indicator will blink.

ENGLISH

2) Press the ▲ or ▼ button to set the minutes, the hours change depending on the minutes.

Note: for faster setup, press and hold the ▲ or ▼ button.

3) After setting the time, press the button with the image of the clock to save the settings.

Note: if 12H format is selected, the PM indicator is displayed.

ALARM CLOCK SETTING

Setting the alarm 1.

1) In clock mode, press the "Alarm 1 / Mem" button, the minute indicator on the display will start flashing.

2) Press the ▲ or ▼ button to set the minutes, the hours change depending on the minutes.

Note: for faster setup, press and hold the ▲ or ▼ button.

3) Press the button with the image of the clock to select the alarm: bu (BB) or rd (FM radio):

a. If BB is selected, volume control is not possible. Just press the "Alarm 1 / Mem" button to save the alarm 1 setting.

b. If an FM radio signal is selected, tune to a station manually by pressing the ▲ or ▼ button once. To search for a radio station automatically, press and hold the ▲ or ▼ button. After selecting a radio station, press the "Radio / alarm 12/24" button to select the volume. The default alarm volume is 06. Press the ▲ or ▼ button to select the desired volume (01 to 15). After selecting the volume, press the "alarm1 / Mem" button to save the alarm time setting 1.

4) After setting the alarm 1, the alarm icon will appear.

Note.

a. If there were no actions during the setting of the alarm for 10 seconds, the watch returns to the time display mode.

b. If you did not select BB or FM radio, the default alarm tone is BB.

c. The duration of the sound signal is 30 minutes.

Setting the alarm 2.

In the time display mode, press the "Alarm 2 / Sleep" button to enter the alarm 2 setting.

After set the alarm 2 in the same way as setting the alarm 1, to save the time of the alarm 2, click on the "Alarm 2 / Sleep" button. The alarm 2 icon will appear.

Note: The duration of the sound signal is 30 minutes.

Turn on and off of alarms 1 and 2.

Press the "Alarm 1 / Mem" or "Alarm 2 / Sleep" button once to turn the corresponding alarm on or off. When alarm 1 or 2 is on, the corresponding alarm icon appears and displays, and when you turn off alarm 1 or 2, the corresponding icon disappears.

Repeat of signal.

Note: snooze - 9 minutes.

When the alarm sounds, the alarm icon flashes. Press the button with the image of sleep and the brightness of the backlight to turn on the snooze and temporarily turn off the alarm (the alarm icon and the "Sleep" icon will flash), and the alarm will turn on again after 9 minutes. If snooze is on, pressing any button other than the sleep button will disable the snooze function, the alarm icon will stop flashing, the sleep icon will disappear, and the alarm will stop.

Turn off the alarm.

To turn off the alarm when it sounds, press any button except the sleep button. The alarm will work again the next day.

RADIO TUNING

Note: FM frequency range: 76.0-108.0 MHz.

1) To turn on the FM radio, press and hold the "Radio / Alarm 12/24" button. The radio frequency appears on the display.

2) Press ▲ or ▼ once to manually tune the radio station. Press and hold ▲ or ▼ to turn on automatic station search. As soon as a station with stable reception is found, the search will automatically stop. (If you want to change the station, press and hold ▲ or ▼ again to automatically search for another station.)

3) After selecting a radio station, press the clock button to adjust the radio volume level. Then press ▲ or ▼ to select the desired volume from "L01" (min.) To "L15" (max.).

Note.

a. If there was no operation during the tuning of the radio for 5 seconds, the clock returns to the time display.

b. The default radio volume level is "L08".

4) To turn off the FM radio, press and hold the "Radio / alarm 12/24" button.

Memory of radio stations.

You can preset up to 15 radio stations on this alarm clock with FM radio.

1) In radio mode, press the ▲ or ▼ button / press and hold the ▲ or ▼ button to select the first favorite radio station. Then press and hold the "Alarm 1 / Mem" button

ENGLISH

until the "MEM" icon appears and "01" flashes. Then press the "Alarm 1 / Mem" button again to save the first radio station in memory 01.

2) In radio mode, press the ▲ or ▼ button / press and hold the ▲ or ▼ button to select the second radio station. Then press and hold the "Alarm 1 / Mem" button until the "MEM" icon appears and "01" flashes. Then press the ▲ or ▼ button until "02" flashes. Then press the ICON1 / Mem button again to save the second radio station in memory 02.

3) By repeating the steps of step 2, tune and save the radio stations in cells 03 to 15. In total, you can save the settings for 15 radio stations.

4) In the radio mode, press the "Alarm 1 / Mem" button (1-15 times) to turn on the previously saved radio station with a number from 01 to 15.

5) If you want to replace a previously saved radio station with a new one, repeat step 2 and save the tuning for a new radio station in the cell with the same number.

Sleep timer.

Setting the delay to turn off the radio. After the set time has passed, the radio will automatically turn off.

1) To turn on the sleep timer press the "alarm 2 / Sleep" button in radio mode. The "SL" icon will appear and the remaining time "05" will flash (the default shutdown delay is 5 minutes).

2) Continue to press the "Alarm 2 / Sleep" button to select 05, 10, 15, 30, 45, 60, 75, 90, or OFF (off).

3) After selecting the off delay, the display will blink for another 5 seconds, then return to the time display mode, the selected standby time will be automatically remembered and the "SL" icon will appear.

4) To find out the time remaining before turning off, press the "alarm 2 / Sleep" button.

BRIGHTNESS ADJUSTMENT

This device has 4 display brightness levels. To select the brightness of the LED display, press the Sleep button.

RESET

To reset the alarm clock with the FM radio, insert a paper clip into the "RESET" reset hole for approximately 2 seconds. The watch will restore the factory default settings and return to the time display.

CLEANING, MAINTENANCE AND STORAGE

TRANSPORTATION. Transportation of the device is necessary by any kind of covered transport with the application of cargo securing rules ensuring preservation of the presentation of the product and / or packaging and its further safe operation. DO NOT expose the device to shock loads during handling operations.

CLEANING. Before cleaning, turn off the radio clock power. It is recommended to wipe the cover, display and buttons with a damp cloth. Do not use abrasive cleaners, detergents containing powder, alcohol, gasoline, or various chemicals.

STORAGE. The device must be stored indoors, in conditions that presume the preservation of the presentation of the product and its further safe operation. To avoid damaging the cord, do not wind it on the body.

RECYCLING

The appliance and packing materials must be disposed with the least harm to the environment and in accordance with the rules for waste disposal in your area.

WARRANTY TERMS

When purchasing the product, ask for it to be checked in your presence. Without the having a warranty card or when it is not properly filled in, the quality claims are not accepted, and no warranty repair is performed. The warranty card should be presented at any address to the service center during the whole warranty period.

The product is accepted for service in a complete set only. The warranty period is calculated from the moment of sale to the buyer. Keep the documents confirming the date of purchase of the product (cash receipt). The condition of free warranty service of your product is its correct operation, which does not go beyond personal domestic needs, in accordance with the requirements of the operating instructions for the product, the absence of mechanical damages and the consequences of careless handling of the product. The product is accepted for warranty service in its pure form. The warranty covers all manufacturing and construction defects (except those listed in the "Warranty does not apply" section), identified during the warranty period. During this period defective parts, except consumables, are subject to free replacement in the warranty service center.

ENGLISH

THE GUARANTEE DOES NOT COVER:

1. Defects caused by force majeure.
2. Damage to the product caused by the use of the product for purposes that go beyond personal domestic needs (ie industrial or commercial purposes).
3. Consumables and accessories (sections, etc.).
4. Defects caused by overloading, improper operation, penetration of liquids, dust of insects, ingress of foreign objects into the product.
5. Products that have been repaired outside authorized service centers or warranty workshops.
6. Damage resulting from changes in the design of the product by the user or unqualified replacement of his components.
7. Mechanical damages, including due to negligent handling, improper transportation and storage, falling of the product.
8. Violation of the operating instructions.
9. Incorrect installation of mains voltage (if required).
10. Making technical changes.
11. Damage through the fault of animals (including rodents and insects).

Production month: refer to the date on the gift box.
For warranty service, please contact your nearest service center.



УКРАЇНСЬКА



Будь ласка, уважно прочитайте інструкцію перед тим, як почати експлуатацію радіогодинника. Зберігайте інструкцію, вона може знадобитися Вам у майбутньому.

Цей прилад призначений для приймання і відображення інформації про поточну дату і час, а також для приймання радіосигналів у діапазоні FM.
Важливо! Радіогодинник, придбаний в холодну пору року, для уникнення виходу з ладу, до увімкнення в електромережу необхідно витримати не менше чотирьох годин при кімнатній температурі.

ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Номинальні параметри мережевого блоку живлення: 220-240В, 50 Гц, 0,2 А
Вихідні параметри мережевого блоку живлення: USB, 5 В, 1000 мА
Номинальні параметри радіогодинників: 5В== 1,5 Вт
Діапазон частот: FM: 76,0-108,0 МГц

Гарантійний термін – дванадцять місяців

ЗАПОБІЖНІ ЗАХОДИ ПРИ ЕКСПЛУАТАЦІЇ

Уважно прочитайте цю інструкцію перед експлуатацією приладу, щоб уникнути поломки під час використання. Неправильне поводження може призвести до поломки виробу, завдати матеріального збитку або заподіяти шкоду здоров'ю користувача.

- Перед першим увімкненням перевірте, чи технічні характеристики виробу відповідають параметрам електромережі.
- Прилад не призначений для використання особами (включаючи дітей) зі зниженими фізичними, чуттєвими або розумовими здібностями чи за відсутності у них досвіду або знань, якщо вони не перебувають під контролем або не проінструктовані про використання приладу особою, відповідальною за їхню безпеку.
- Не використовуйте прилад, якщо шнур або штепсельна вилка пошкоджені, а також якщо пошкоджений або несправний сам прилад. Віднесіть його до сервісного центру.
- При пошкодженні шнура живлення його заміну, щоб уникнути небезпеки, повинні проводити виготовлювач, сервісна служба або подібний кваліфікований персонал.
- Ремонт приладу має здійснюватися тільки в авторизованому сервісному центрі. Не ремонтуйте прилад самостійно.
- Щоб уникнути удару електричним струмом, не занурюйте корпус або шнур живлення у воду чи інші рідини. Якщо це сталося, негайно відімкніть пристрій від електромережі і, перш ніж користуватися ним далі, перевірте робоздатність і безпеку приладу у кваліфікованих фахівців.
- У разі використання мережної вилки або приладового з'єднувача як відмикального пристрою відмикальний пристрій повинен залишитися легкодоступним.
- Не допускайте звисання електричного шнура з краю столу або над гарячими поверхнями. Стежте за тим, щоб шнур живлення не торкався гострих країв та гарячих поверхонь.

УКРАЇНСЬКА

- Пристрій повинен стійко стояти на сухій рівній поверхні. Не ставте його на гарячі поверхні, а також поблизу джерел тепла (наприклад, газових або електричних плит).
- **УВАГА!** Використовуйте тільки штатний знімний блок живлення, який використовується приладом.
- Прилад повинен харчуватися тільки безпечним наднизькою напругою, маркованих на приладі.
- Прилад слід використовувати тільки з блоком живлення, що поставляється з приладом.
- При пошкодженні кабелю живлення його слід замінити спеціальним комплектом, отриманим у виробника або сервісної служби.
- Діти повинні бути під контролем, щоб не допустити гру з приладом.
- Не використовуйте прилад з метою, не передбаченою інструкцією.
- Не використовувати поза приміщеннями.
- Прилад призначений тільки для домашнього використання.
- Будьте надзвичайно уважні, якщо поряд із працюючим приладом є діти.
- Ніколи не переміщайте прилад, потягнувши за шнур. Не намотуйте мережний шнур на прилад і не згинайте його. При відімкненні приладу від електромережі беріться за вилку, а не тягніть за шнур.
- Виробник залишає за собою право без додаткового повідомлення вносити незначні зміни до конструкції виробу, алгоритмів роботи, що кардинально не впливають на його безпеку, роботоздатність та функціональність.
- Збережіть цю інструкцію.

НАЛАШТУВАННЯ ГОДИННИКА

Підготовка до використання. Для харчування підключіть мережний адаптер харчування. Будильник з FM-радіоприймачем почне працювати.

Налаштування годинника.

1) Встановіть необхідний Вам формат часу. Для цього натисніть кнопку «12Н / 24Н». Якщо відображений формат часу Вам не підходить, натисніть кнопку ще раз. Для збереження формату і переходу до налаштування часу, натисніть кнопку із зображенням годин, індикатор годин почне блимати.

2) Натисніть кнопку ▲ або ▼, щоб встановити хвилини, показання годин змінюються в залежності від хвилин.

Примітка: для прискореної настройки натисніть і утримуйте кнопку ▲ або ▼.

3) Після установки показань часу натисніть кнопку із зображенням годин, щоб зберегти настройки.

Примітка: якщо обраний формат 12Н, відображається індикатор РМ.

НАЛАШТУВАННЯ БУДИЛЬНИКА

Налаштування будильника 1.

1) В режимі годинника натисніть кнопку «будильник 1 / Мет», індикатор хвилин на дисплеї почне блимати.

2) Натисніть кнопку ▲ або ▼, щоб встановити хвилини, показання годин змінюються в залежності від хвилин.

Примітка: для прискореної настройки натисніть і утримуйте кнопку ▲ або ▼.

3) Натисніть кнопку із зображенням годин, щоб вибрати сигнал будильника: бу (BB) або rd (FM-радіо):

а. Якщо обрано сигнал BB, регулювання гучності неможлива.

Просто натисніть кнопку «будильник 1 / Мет» для збереження настройки будильника 1.

б. Якщо обрано сигнал FM-радіо, налаштуйтеся на радіостанцію вручну однократними натисканнями кнопки ▲ або ▼. Для автоматичного пошуку радіостанції натисніть і утримуйте кнопку ▲ або ▼. Після вибору радіостанції натисніть кнопку «Radio / alarm 12/24», щоб вибрати гучність. Гучність сигналу будильника за замовчуванням 06. Натискаючи кнопку ▲ або ▼ виберіть потрібну гучність (від 01 до 15). Після вибору гучності натисніть кнопку «будильник 1 / Мет» для збереження настройок часу будильника 1.

4) Після завершення налаштування будильника 1 з'явиться значок будильника.

Примітка: а. Якщо під час налаштування будильника протягом 10 секунд не було ніяких дій, годинник повертається в режим показу часу.

б. Якщо ви не вибрали сигнал BB або FM-радіо, сигналом будильника за замовчуванням буде BB.

в. Тривалість звукового сигналу 30 хвилин.

Налаштування будильника 2.

У режимі показу часу натисніть кнопку «будильник 2 / Sleep», щоб увійти в налаштування будильника 2.

Потім проведіть настройку будильника 2 аналогічно налаштуванню будильника 1, щоб зберегтися час будильника після того, як установка будильника 2 буде завершена натисніть на кнопку «будильник 2 / Sleep». З'явиться значок будильника 2.

УКРАЇНСЬКА

Примітка: Тривалість звукового сигналу 30 хвилин.

Включення і вимикання будильників 1 і 2.

Лише один раз натисніть кнопку «будильник 1 / Мет» або «будильник 2 / Sleep», щоб включити або вимкнути відповідний будильник. Коли включений будильник 1 або 2, з'являється і відображається відповідний значок будильника, а при відключенні будильника 1 або 2 відповідний значок зникає.

Повтор сигналу.

Примітка: пауза повтору - 9 хвилин.

Коли звучить сигнал будильника, на дисплеї почне блимати значок будильника. Натисніть кнопку ZZZ, щоб включити повтор і тимчасово відключити будильник. На дисплеї знову відобразиться миготливий значок будильника віскоку чого будуть мигати значок будильника і значок «Сон», а сигнал будильника знову включиться через 9 хвилин. Якщо повтор включений, натискання будь-якої кнопки, крім кнопки сну, відключить функцію повтору, значок будильника перестане блимати, значок сну зникне, а сигнал будильника виключиться.

Як вимкнути сигнал будильника.

Щоб відключити сигнал будильника, коли він звучить, натисніть будь-яку кнопку, крім кнопки сну. Будильник знову спрацює на наступний день.

НАСТРОЙКА РАДІО

Примітка: діапазон частот FM: 76,0-108,0 МГц.

- 1) Щоб включити FM-радіоприймач, в режимі годинника натисніть і утримуйте кнопку «Radio / alarm 12/24». На дисплеї з'явиться частота радіосигналу.
- 2) Лише один раз натисніть ▲ або ▼, щоб вручну радіостанцію налаштувати. Натисніть і утримуйте ▲ або ▼, щоб включити автоматичний пошук радіостанції. Як тільки буде знайдена радіостанція зі стійким прийомом, пошук автоматично припиниться. (Якщо ви хочете змінити мелодію, знову натисніть і утримуйте ▲ або ▼ для автоматичного пошуку іншої радіостанції.)
- 3) Після вибору радіостанції натисніть кнопку із зображенням годин, щоб налаштувати рівень гучності радіо. Потім натисніть ▲ або ▼ для вибору необхідної гучності від «L01» (хв.) до «L15» (макс.).

Примітка.

- а. Якщо під час налаштування радіо протягом 5 секунд не було ніяких дій, годинник повертаються в режим показу часу.
 - б. Рівень гучність радіо за замовчуванням «L08».
- 4) Щоб вимкнути FM-радіоприймач, натисніть і утримуйте кнопку «Radio / alarm 12/24».

Пам'ять радіостанцій.

На цьому будильнику з FM-радіоприймачем можна настроїти до 15 радіостанцій.

- 1) У режимі радіо натисніть кнопку ▲ або ▼ / натисніть і утримуйте кнопку ▲ або ▼, щоб вибрати першу улюблену радіостанцію. Потім натисніть і утримуйте кнопку «будильник 1 / Мет», поки не з'явиться значок «MEM» і не почне блимати «01». Потім натисніть кнопку «будильник 1 / Мет» ще раз, щоб зберегти першу радіостанцію в комірці пам'яті 01.
- 2) В режимі радіо натисніть кнопку ▲ або ▼ / натисніть і утримуйте кнопку ▲ або ▼, щоб вибрати другу радіостанцію. Потім натисніть і утримуйте кнопку «будильник 1 / Мет», поки не з'явиться значок «MEM» і не почне блимати «01». Потім натисніть ▲ або ▼, поки не почне блимати «02». Потім натисніть кнопку «ICON1 / Мет» ще раз, щоб зберегти другу радіостанцію в комірці пам'яті 02.
- 3) Повторюючи дії кроку 2, налаштуйте і збережіть радіостанції в осередках з 03 по 15. Всього можна зберегти настройки для 15 радіостанцій.
- 4) У режимі радіо натисніть кнопку «будильник 1 / Мет» (1-15 разів), щоб включити раніше збережену радіостанцію з номером з 01 по 15.
- 5) Якщо ви захочете замінити раніше збережену радіостанцію новою, повторіть дії кроку 2 і збережіть налаштування на нову радіостанцію в осередку з тим же номером.

Таймер сну.

Встановлення затримки вимкнути радіо. Після закінчення заданого часу радіоприймач автоматично вимкнеться.

- 1) У режимі радіо, щоб включити таймер сну, натисніть кнопку «будильник 2 / Sleep». З'явиться значок «SL» і почне блимати час, що залишився «05» (затримка вимкнення за замовчуванням становить 5 хвилин).
- 2) Продовжуйте натискати кнопку «будильник 2 / Sleep» для вибору значення 05, 10, 15, 30, 45, 60, 75, 90 або OFF (викл.).
- 3) Після вибору затримки вимкнення дисплей буде блимати ще 5 секунд, потім повернеться в режим показу часу, певні години очікування буде автоматично запомнено і з'явиться значок «SL».
- 4) Щоб дізнатися час, що залишився до вимикання час, натисніть кнопку «будильник 2 / Sleep».

УКРАЇНСЬКА

РЕГУЛЮВАННЯ ЯСКРАВОСТІ

В даному приладі 4 рівня яскравості дисплея. Щоб вибрати яскравість світлодіодного дисплея, натисніть кнопку «Сон».

СКИДАННЯ НАЛАШТУВАНЬ

Для скидання налаштувань годинника-будильника з FM-радіоприймачем вставте скріпку в отвір скидання «RESET» приблизно на 2 секунди. Годинники відновлять заводські настройки за замовчуванням і повернуться в режим показу часу.

ТРАНСПОРТУВАННЯ, ЧИЩЕННЯ ТА ЗБЕРІГАННЯ

ТРАНСПОРТУВАННЯ. Транспортувати прилад необхідно будь-яким видом критого транспорту із застосуванням правил закріплення вантажів, що забезпечують збереження товарного виду виробу та/або упакування і його подальшу безпечну експлуатацію. **ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ** наражати прилад на ударні навантаження під час вантажно-розвантажувальних робіт. **ЧИЩЕННЯ.** Перед очищенням відімкніть живлення радіогодинника. Кришку, дисплей і кнопки рекомендується протирати вологою серветкою. Не використовуйте при чищенні абразивні речовини, мийні засоби, що містять порошок, алкоголь, бензин, а також різні хімікати. **ЗБЕРІГАННЯ.** Прилад необхідно зберігати в закритому приміщенні, в умовах, що передбачають збереження товарного вигляду виробу і його подальшу безпечну експлуатацію.

ПРАВИЛА УТИЛІЗАЦІЇ ПРИЛАДУ

Електроприлад та пакувальні матеріали мають бути утилізовані з найменшою шкодою для довкілля і відповідно до правил з утилізації відходів у Вашому регіоні.

УМОВИ ГАРАНТІЙНОГО ОБСЛУГОВУВАННЯ

При купівлі виробу вимагайте його перевірки у Вашій присутності і заповнення гарантійного талона (штамп торговельної організації, дата продажу та підпис продавця). Без надання гарантійного талона або при його неправильному заповненні претензії щодо якості не приймаються і гарантійний ремонт не здійснюється. Гарантійний талон слід пред'являти при будь-якому звертанні до сервісного центру протягом усього терміну гарантії. Виріб приймається на сервісне обслуговування тільки повністю комплекти. Гарантійний термін обчислюється з моменту продажу покупцю. Просимо Вас також зберігати документи, що підтверджують дату купівлі виробу (товарний або касовий чек). Умовою безоплатного гарантійного обслуговування Вашого виробу є його правильна експлуатація, що не виходить за межі особистих побутових потреб, відповідно до вимог інструкції з експлуатації виробу, відсутність механічних пошкоджень та наслідків недбалого поводження з виробом. Виріб приймається на гарантійне обслуговування у чистому вигляді (протерто і продуто, де це є можливим). Гарантія поширюється на всі виробничі та конструктивні дефекти (крім перелічених у розділі «Гарантія не поширюється»), виявлені протягом гарантійного терміну. У цей період дефектні деталі, крім витратних матеріалів, підлягають безоплатній заміні у гарантійному сервісному центрі.

ГАРАНТІЯ НЕ ПОШИРЮЄТЬСЯ

1. Дефекти, спричинені форс-мажорними обставинами. 2. Пошкодження виробу, спричинені використанням виробу з метою, що виходить за межі особистих побутових потреб (тобто з промисловою або комерційною метою). 3. Витратні матеріали й аксесуари (ножі, сітки тощо.). 4. Дефекти, спричинені перевантаженням, неправильною експлуатацією, проникненням рідин, пилу, комах, потраплянням сторонніх предметів всередину виробу. 5. Виробу, що піддавалися ремонту поза уповноваженими сервісними центрами або гарантійними майстернями. 6. Пошкодження, що є наслідком внесення змін до конструкції виробу самим користувачем або некваліфікованою заміною його комплектуючих. 7. Порушення вимог інструкції з експлуатації. 8. Неправильне встановлення напруги мережі живлення (якщо це потрібно). 9. Внесення технічних змін. 10. Механічні пошкодження, в тому числі внаслідок недбалого поводження, неправильного транспортування та зберігання, падіння виробу. 11. Пошкодження з вини тварин (в тому числі гризунів та комах).

Виробник: СТАР ЕЛЕКТРИК КАМΠΑНИ ЛІМІТЕД, КНР

Термін служби - тридцять шість місяців

Інформація про дату виготовлення дивіться на індивідуальному упакуванні.

З питань гарантійного обслуговування звертайтеся до найближчого сервісного центру.





Proszę uważnie przeczytać instrukcję przed użyciem urządzenia. Zachowaj te instrukcje; mogą być potrzebne w przyszłości.

Dane urządzenie jest przeznaczone do odbioru i wyświetlania informacji o aktualnej dacie i czasie, a także do odbioru fal radiowych FM.

Do użytku domowego, nie nadaje się do użytku przemysłowego.

Ważne! Radiozegarek zakupiony w zimnych porach roku w celu uniknięcia awarii przed włączeniem do sieci należy utrzymać przez co najmniej cztery godziny w temperaturze pokojowej.

SPECYFIKACJE TECHNICZNE

Parametry nominalne zasilacza sieciowego: 220–240 V, 50 Hz, 0,2 A

Parametry wyjściowe zasilacza sieciowego: USB, 5 V, 1000 mA

Nominalne parametry zegara: 5V= 1,5 W

Zakres częstotliwości: FM: 76,0-108,0 MHz

Termin gwarancyjny w Unii Europejskiej - dwadzieścia cztery miesiące

ŚRODKI OSTROŻNOŚCI PRZY EKSPLOATACJI

- Przed pierwszym włączeniem należy sprawdzić, czy spełniają dane techniczne produktu parametry zasilania.
- Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych możliwościach fizycznych, zmysłowych lub umysłowych, lub, w przypadku braku doświadczenia lub wiedzy, jeśli nie znajdują się one pod nadzorem lub nie poinstruowane na temat korzystania z urządzenia przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo.
- Nie używaj urządzenia, jeśli jest uszkodzony przewód lub wtyczka, a także, jeśli jest uszkodzony lub nie działa samo urządzenie. Zanieś go do punktu serwisowego.
- W przypadku uszkodzenia przewodu zasilającego jego wymianę w celu uniknięcia niebezpieczeństwa powinien dokonać producent, punkt serwisowy lub podobny wykwalifikowany personel.
- Naprawy urządzenia powinny być wykonywane wyłącznie w autoryzowanym punkcie serwisowym. Nie naprawiaj urządzenie samodzielnie.
- Aby uniknąć porażenia prądem elektrycznym, nie wolno zanurzać obudowę lub przewód zasilający w wodzie lub innej cieczy. Jeśli to się stało, natychmiast odłącz urządzenie od źródła zasilania i przed dalszym użyciem sprawdź działanie i bezpieczeństwo urządzenia u wykwalifikowanych specjalistów.
- Nie wolno dopuścić do zwisania przewodu elektrycznego z krawędzi stołu lub nad gorącymi powierzchniami. Należy uważać, aby przewód zasilający nie dotykał ostrych krawędzi i gorących powierzchni.
- Urządzenie powinno stać stabilnie na suchej, płaskiej powierzchni. Nie należy umieszczać go na gorących powierzchniach, a także w pobliżu źródeł ciepła (np. elektrycznych płyt), zasłon i pod półki.
- Dzieci powinny być pod kontrolą, aby nie dopuścić gry z urządzeniem.
- Nie należy używać urządzenia do celów nie przewidzianych instrukcją.
- **UWAGA!** Używaj tylko standardowego wymiennego zasilacza dostarczonego z urządzeniem.
- Urządzenie może być zasilane wyłącznie bezpiecznym niskim napięciem oznaczonym na urządzeniu.
- Urządzenia należy używać wyłącznie z zasilaczem dostarczonym z urządzeniem.
- Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, należy go wymienić na specjalny zestaw uzyskany od producenta lub serwisu.
- Nie używać na zewnątrz pomieszczeń.
- Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego.
- Należy być bardzo ostrożnym, jeśli w pobliżu pracującego urządzenia znajdują się dzieci.
- Nigdy nie przenoś urządzenia ciągnąc za przewód. Nie wolno owijać przewód sieciowy urządzenia i zginać go. Do odłączenia urządzenia od zasilania należy ciągnąć za wtyczkę, a nie ciągnąć za przewód.
- Producent zastrzega sobie prawo bez dodatkowego powiadomienia do wprowadzania drobnych zmian w konstrukcji produktu zupełnie nie wpływających na jego bezpieczeństwo, wydajność i funkcjonalność.
- Zachowaj niniejszą instrukcję.

USTAWIANIE ZEGARA

Przygotowanie do użycia. Aby uzyskać zasilanie, podłącz zasilacz sieciowy. Budzik z radiem FM zaczyna działać.

Ustawienie zegara.

1) Ustaw potrzebny format czasu. Aby to zrobić, naciśnij przycisk „12H / 24H”. Jeśli wyświetlany format czasu ci nie odpowiada, kliknij przycisk ponownie. Aby zapisać format i przejść do ustawienia czasu, naciśnij przycisk z obrazem zegara, wskaźnik zegara zacznie migać.

2) Naciśnij przycisk ▲ lub ▼, aby ustawić minuty, odczyty zegara zmieniają się w

zależności od minut.

Uwaga: w celu szybszej konfiguracji naciśnij i przytrzymaj przycisk ▲ lub ▼.

3) Po ustawieniu godziny naciśnij przycisk z obrazem zegara, aby zapisać ustawienia. Uwaga: jeśli wybrany jest format 12H, wyświetlany jest wskaźnik PM.

Ustawianie alarmu 1.

1) W trybie zegara naciśnij przycisk „Alarm 1 / Mem”, wskaźnik minut na wyświetlaczu zacznie migać.

2) Naciśnij przycisk ▲ lub ▼, aby ustawić minuty, odczyty zegara zmieniają się w zależności od minut.

Uwaga: w celu szybszej konfiguracji naciśnij i przytrzymaj przycisk ▲ lub ▼.

3) Naciśnij przycisk z obrazem zegara, aby wybrać budzik: bu (BB) lub rd (radio FM):

a) Jeśli wybrano BB, regulacja głośności nie będzie możliwa.

Wystarczy nacisnąć przycisk „Alarm 1 / Mem”, aby zapisać ustawienie alarmu 1.

b. Jeśli wybrany jest sygnał radiowy FM, dostroj stację ręcznie, naciskając jeden raz przycisk ▲ lub ▼. Aby automatycznie wyszukać stację radiową, naciśnij i przytrzymaj przycisk ▲ lub ▼. Po wybraniu stacji radiowej naciśnij przycisk „Radio / alarm 12/24”, aby wybrać głośność. Domyślna głośność alarmu to 06. Naciśnij przycisk ▲ lub ▼, aby wybrać żądaną głośność (od 01 do 15). Po wybraniu głośności naciśnij przycisk „alarm 1 / Mem”, aby zapisać ustawienie czasu alarmu 1.

4) Po ustawieniu alarmu 1 pojawi się ikona alarmu.

Uwaga:

a. Jeśli podczas ustawiania alarmu przez 10 sekund nie było żadnych działań, zegarek powraca do trybu wyświetlania czasu.

b. Jeśli nie wybrano radia BB lub FM, domyślnym sygnałem alarmowym jest BB.

c. Czas trwania sygnału dźwiękowego wynosi 30 minut.

Ustawianie alarmu 2.

W trybie wyświetlania czasu naciśnij przycisk „Alarm 2 / Sleep”, aby przejść do ustawienia alarmu 2.

Następnie ustaw alarm 2 w taki sam sposób, jak ustawienie alarmu 1, aby alarm pozostał po zakończeniu ustawiania alarmu 2, kliknij przycisk „alarm 2 / Sleep”.

Pojawi się ikona alarmu 2.

Uwaga: Czas trwania sygnału dźwiękowego wynosi 30 minut.

Włącz i wyłącz alarmy 1 i 2.

Naciśnij jeden raz przycisk „Alarm 1 / Mem” lub „Alarm 2 / Sleep”, aby włączyć lub wyłączyć odpowiedni alarm. Gdy alarm jest włączony 1 lub 2 pojawi się i wyświetli odpowiednia ikona alarmu, a po wyłączeniu alarmu 1 lub 2 odpowiednia ikona zniknie.

Powtórz sygnał.

Uwaga: wstrzymaj drzemkę - 9 minut.

Po uruchomieniu alarmu na wyświetlaczu pojawia się migająca ikona alarmu.

Naciśnij przycisk ZZZ, aby włączyć drzemkę i tymczasowo wyłączyć alarm. Migająca ikona alarmu ponownie pojawi się na wyświetlaczu, po czym ikona alarmu i ikona „Uśpienia” zaczną migać, a alarm włączy się ponownie po 9 minutach. Jeśli drzemka jest włączona, naciśnięcie dowolnego przycisku innego niż przycisk uśpienia spowoduje wyłączenie funkcji drzemki, ikona alarmu przestanie migać, ikona snu zniknie, a alarm się zatrzyma.

Wyłącz alarm.

Aby wyłączyć budzik, gdy się włączy, naciśnij dowolny przycisk oprócz przycisku uśpienia. Alarm zadziała ponownie następnego dnia.

USTAWIENIA RADIA

Uwaga: zakres częstotliwości FM: 76,0–108,0 MHz.

1) Aby włączyć radio FM, w trybie zegarka naciśnij i przytrzymaj przycisk „Radio / alarm 12/24”. Częstotliwość radiowa pojawi się na wyświetlaczu.

2) Naciśnij raz ▲ lub ▼, aby ręcznie dostroić stację radiową. Naciśnij i przytrzymaj ▲ lub ▼, aby włączyć automatyczne wyszukiwanie stacji. Po znalezieniu stacji o stabilnym odbiorze wyszukiwanie zostanie automatycznie zatrzymane. (Jeśli chcesz zmienić stację, naciśnij i przytrzymaj ▲ lub ▼ ponownie, aby automatycznie wyszukać inną stację.)

3) Po wybraniu stacji radiowej naciśnij przycisk zegara, aby ustawić poziom głośności radia. Następnie naciśnij ▲ lub ▼, aby wybrać żądaną głośność od „L01” (min.) do „L15” (maks.).

Uwaga

a) Jeśli podczas strojenia radia przez 5 sekund nie było żadnej operacji, zegar powraca do wyświetlania czasu. b) Domyślny poziom głośności radia to „L08”.

4) Aby wyłączyć radio FM, naciśnij i przytrzymaj przycisk „Radio / alarm 12/24”.

Pamięć stacji radiowych.

Za pomocą radia FM można zaprogramować do 15 stacji radiowych.

1) W trybie radia naciśnij przycisk ▲ lub ▼ / naciśnij i przytrzymaj przycisk ▲ lub ▼

▼ , aby wybrać pierwszą ulubioną stację radiową. Następnie naciśnij i przytrzymaj przycisk „Alarm 1 / Mem”, aż pojawi się ikona „MEM” i zacznie migać „01”. Następnie ponownie naciśnij przycisk „Alarm 1 / Mem”, aby zapisać pierwszą stację radiową w pamięci 01.

2) W trybie radia naciśnij przycisk ▲ lub ▼ / naciśnij i przytrzymaj przycisk ▲ lub ▼ , aby wybrać drugą stację radiową. Następnie naciśnij i przytrzymaj przycisk „Alarm 1 / Mem”, aż pojawi się ikona „MEM” i zacznie migać „01”. Następnie naciśnij przycisk ▲ lub ▼ , aż zacznie migać „02”. Następnie ponownie naciśnij przycisk ICON1 / Mem, aby zapisać drugą stację radiową w pamięci 02.

3) Powtarzając kroki z kroku 2, dostrój i zapisz stacje radiowe w komórkach od 03 do 15. W sumie możesz zapisać ustawienia dla 15 stacji radiowych.

4) W trybie radia naciśnij przycisk „Alarm 1 / Mem” (1-15 razy), aby włączyć wcześniej zapisaną stację radiową o numerze od 01 do 15.

5) Jeśli chcesz zastąpić wcześniej zapisaną stację radiową nową, powtórz krok 2 i zapisz strojenie nowej stacji radiowej w komórce o tym samym numerze.

Wyłącznik czasowy.

Ustawienie opóźnienia wyłączenia radia. Po upływie ustawionego czasu radio wyłączy się automatycznie.

1) W trybie radia, aby włączyć wyłącznik czasowy, naciśnij przycisk „alarm 2 / Sleep”. Pojawia się ikona „SL”, a pozostały czas „05” miga (domyślne opóźnienie wyłączenia wynosi 5 minut).

2) Kontynuuj naciskanie przycisku „Alarm 2 / Sleep”, aby wybrać 05, 10, 15, 30, 45, 60, 75, 90 lub OFF (wyłączone).

3) Po wybraniu opóźnienia wyłączenia wyświetlacz będzie migał przez kolejne 5 sekund, a następnie powróci do trybu wyświetlania czasu, wybrany czas czuwania zostanie automatycznie zapamiętany i pojawi się ikona „SL”.

4) Aby sprawdzić czas pozostały do wyłączenia, naciśnij przycisk „Alarm 2 / Sleep”.

REGULACJA JASNOŚCI

To urządzenie ma 4 poziomy jasności wyświetlacza. Aby wybrać jasność wyświetlacza LED, naciśnij przycisk Sleep.

ZRESETUJ

Aby zresetować budzik za pomocą radia FM, włóż spinacz biurowy do otworu resetowania „RESET” na około 2 sekundy. Zegarek przywróci domyślne ustawienia fabryczne i powróci do wyświetlania czasu.

TRANSPORTOWANIE, CZYSTKA I PRZECHOWYWANIE

TRANSPORT. Transportować urządzenie należy dowolnym zadaszonym transportem z zastosowaniem zasad mocowania ładunków, których zachowanie zapewnia przydatność handlową produktu i/lub opakowania i jego dalszą bezpieczną eksploatację. Nie WOLNO narażać urządzenia na wstrząsy podczas załadunku i rozładunku. **CZYSZCZENIE.** Przed rozpoczęciem czyszczenia należy odłączyć zasilanie radiozegarka. Obudowę, wyświetlacz i przyciski zaleca się czyścić wilgotną ściereczką. Nie używaj do czyszczenia materiałów ściernych, środków czyszczących, które zawierają proszek, alkohol, benzynę, a także różne substancje chemiczne. **PRZECHOWYWANIE** Urządzenie należy przechowywać w pomieszczeniu zamkniętym, warunkach zapewniających zachowanie widoku towarowego produktu i jego dalszą bezpieczną eksploatację. Aby nie uszkodzić przewodów, nie wolno owijać nim obudowę.

ZASADY UTYLIZACJI URZĄDZENIA

Urządzenie i materiały opakowaniowe należy utylizować przy jak najmniejszym uszkodzeniu środowiska i zgodnie z przepisami dotyczącymi utylizacji odpadów na danym obszarze.

WARUNKI GWARANCJI

Kupując produkt, poproś o sprawdzenie go w Twojej obecności i wypełnienie karty gwarancyjnej (pieczęć organizacji handlu, data sprzedaży i podpis sprzedawcy). Bez podania karty gwarancyjnej lub gdy nie zostanie ona prawidłowo wypełniona, roszczenia dotyczące jakości nie zostaną zaakceptowane i nie zostanie wykonana żadna naprawa gwarancyjna. Kartę gwarancyjną należy okazać do centrum serwisowego w całym okresie gwarancyjnym. Produkt jest całkowicie dopuszczony do serwisu. Okres gwarancji liczony jest od momentu sprzedaży. Prosimy również o zachowanie dokumentów potwierdzających datę zakupu produktu (toważ lub rachunek kasowy). Warunkiem bezpłatnej obsługi gwarancyjnej produktu jest jego prawidłowe działanie, nie przekraczające zakresu osobistych potrzeb domowych, zgodnie z wymaganiami instrukcji obsługi produktu, brakiem uszkodzeń mechanicznych i konsekwencjami nieostrożnego obchodzenia się z produktem. Produkt jest dopuszczony do serwisu gwarancyjnego w czystej postaci (w miarę możliwości czyszczony i wycierany). Gwarancja obejmuje wszystkie wady produkcyjne i konstrukcyjne (z wyjątkiem tych wymienionych w rozdziale "Gwarancja nie dotyczy"), zidentyfikowanych w okresie gwarancyjnym. W tym okresie wadliwe części, z wyjątkiem materiałów eksploatacyjnych, podlegają bezpłatnej wymianie w centrum serwisowym gwarancyjnym.

GWARANCJA NIE OBOWIĄDUJE

1. Defekty wezwane przez działanie sił zewnętrznych. 2. Uszkodzenia produktu spowodowane używaniem produktu do celów wykraczających poza domowe potrzeby (np. w celach przemysłowych lub komercyjnych). 3. Materiały eksploatacyjne i akcesoria (noże, siatki itp.). 4. Wady powstałe w wyniku przeciążenia, niewłaściwej pracy, przenikania cieczy, kurzu owadów, wnikania ciał obcych do produktu. 5. Produkty, które zostały naprawione poza autoryzowanymi punktami serwisowymi lub warsztatami gwarancyjnymi. 6. Uszkodzenia wynikające z wprowadzenia zmian w projekcie produktu przez samego użytkownika lub bez zastrzeżenia zamiany jego składników. 7. Uszkodzenia mechaniczne, w tym z powodu zaniedbania obsługi, niewłaściwego transportowania i przechowywania, upadku produktu. 8. Naruszenie instrukcji obsługi. 9. Niewłaściwa instalacja napięcia sieciowego (jeśli jest wymagana). 10. Dokonywanie zmian technicznych. 11. Uszkodzenia z winy zwierząt (w tym gryzoni i owadów).

Producent: STAR ELEKTRYK KAMPANI LIMITED, CHRL

Informacje na temat daty produkcji patrz na opakowaniu indywidualnym.

W zakresie serwisu gwarancyjnego, a także w razie wykrycia problemów, należy skontaktować się z najbliższym punktem serwisowym.



ROMÂNĂ



Citiți cu atenție manualul înainte de utilizare. Păstrați manualul de utilizare, este posibil să aveți nevoie de acesta în viitor.

Acest dispozitiv este proiectat pentru recepția și afișarea informațiilor despre data și ora curentă, precum și pentru recepția semnalelor radio în benzile și FM. Numai pentru uz casnic, nu este destinat pentru uz industrial.

Important! Aparatul, achiziționat în sezonul rece, cu scopul de a evita defecțiunile, înainte de conectare în rețeaua electrică trebuie să fie ținut cel puțin patru ore la temperatura camerei.

CARACTERISTICI TEHNICE

Parametri nominali ai alimentării rețelei: 220-240V, 50 Hz, 0,2 A

Parametri de ieșire ai alimentării rețelei: USB, 5 V, 1000 mA

Parametrii ceasului nominal: 5 V= 1,5 W

Interval de frecvență: FM: 76.0-108.0 MHz

Perioada de garanție în Uniunii Europene și în Moldova – douăzeci și patru luni

MĂSURI DE PRECAUȚIE ÎN TIMPUL UTILIZĂRII

Citiți cu atenție aceste instrucțiuni înainte de a utiliza aparatul pentru a evita deteriorarea în timpul utilizării. Poate fi manipulată necorespunzător deteriorarea produsului, deteriorarea bunurilor sau deteriorarea sănătății utilizatorului.

ROMÂNĂ

- Înainte de a porni pentru prima dată, verificați dacă specificațiile tehnice ale produsului respectă specificațiile de alimentare.
- Aparatul nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) cu abilități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau lipsa lor de experiență sau de cunoștințe, dacă nu sunt sub control sau nu sunt instruiți cu privire la utilizarea dispozitivului de către persoana responsabilă pentru siguranța lor.
- Aparatul trebuie reparat numai de un centru de service autorizat. Nu reparați singur aparatul.
- Pentru a preveni electrocutarea, nu scufundați carcasa sau cablul de alimentare în apă sau alte lichide. Dacă se întâmplă acest lucru, deconectați imediat dispozitivul de la sursa de alimentare și, înainte de a-l utiliza în continuare, verificați operativitatea și siguranța dispozitivului de către specialiști calificați.
- Dacă utilizați mufa de alimentare sau conectorul dispozitivului ca dispozitiv de deconectare, dispozitivul de deconectare trebuie să rămână ușor accesibil.
- Nu lăsați cablul să atârne peste marginea mesei sau pe suprafețe fierbinți. Asigurați-vă că cablul de alimentare nu atinge marginile ascuțite sau suprafețele fierbinți.
- **ATENȚIE!** Pentru a reîncărca bateria, utilizați numai sursa de alimentare detașabilă standard, livrată împreună cu dispozitivul.
- Aparatul trebuie furnizat numai cu tensiunea de siguranță extra-joasă marcată pe dispozitiv.
- Aparatul trebuie utilizat numai cu sursa de alimentare furnizată cu dispozitivul.
- Dispozitivul trebuie să stea stabil pe o suprafață uscată, la nivel. Nu-l așezați pe suprafețe fierbinți sau în apropierea surselor de căldură (cum ar fi aragazuri sau sobe electrice). • **ATENȚIE!** Folosiți numai adaptorul detașabil standard furnizat împreună cu dispozitivul. • Aparatul trebuie furnizat numai cu tensiunea de siguranță extra-joasă marcată pe dispozitiv. • Aparatul trebuie utilizat numai cu adaptorul furnizat împreună cu dispozitivul. • În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit cu un kit special obținut de la producător sau serviciul post-vânzare. • Copiii trebuie să aibă control pentru a preveni jocul cu aparatul.
- Nu folosiți aparatul în scopuri care nu sunt specificate în instrucțiuni. • Nu folosiți în aer liber. • Aparatul este destinat numai pentru uz casnic.
- Aveți precauție extremă atunci când copiii sunt în apropierea aparatului.
- **ATENȚIE!** Folosiți numai sursa de alimentare detașabilă standard, livrată împreună cu dispozitivul.
- Aparatul trebuie furnizat numai cu tensiunea de siguranță extra-joasă marcată pe dispozitiv.
- Aparatul trebuie utilizat numai cu sursa de alimentare furnizată cu dispozitivul.
- În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit cu un kit special obținut de la producător sau serviciul post-vânzare.
- Nu mișcați niciodată aparatul trăgând de cabl. Nu înfășurați cablul de alimentare peste aparat și nu îl îndoiiți. Când deconectați dispozitivul de la sursa de alimentare, Prindeți ștecherul, nu trageți de cabl.
- Producătorul își rezervă dreptul de a efectua modificări minore în proiectarea produsului, algoritmul de funcționare, fără o notificare suplimentară, afectând cardinal siguranța, performanța și funcționalitatea acestuia.
- Salvați aceste instrucțiuni.

SETAREA CEASULUI

Pregătirea pentru utilizare. Pentru activare, conectați adaptorul de alimentare de rețea. Deșteptătorul cu Radio FM va începe să funcționeze.

Setarea ceasului.

1) Setati formatul de timp necesar. Pentru a face acest lucru, apăsați butonul "12H/24H". Dacă formatul de timp afișat nu vă convine, faceți clic din nou. Pentru a salva formatul și pentru a trece la setarea timpului, apăsați butonul cu imaginea ceasului, indicatorul ceasului va începe să clipească.

2) Apăsați butonul ▲ sau ▼ pentru a seta minutele, indicațiile ceasului variază în funcție de minute.

Notă: pentru a accelera setarea, apăsați și țineți apăsat butonul ▲ sau ▼ .

3) După setarea indicațiilor de timp, apăsați butonul cu imaginea ceasului pentru a salva setările.

Notă: dacă este selectat formatul 12H, se afișează indicatorul PM.

SETAREA DEȘTEPTĂTORULUI

1) În modul de afișare a timpului, apăsați butonul AL1 pentru a seta deșteptătorul. Apăsați butonul HOUR sau MIN pentru a seta valorile oră sau minute, respectiv. După setarea timpului de alarmă, apăsați butonul AL1 pentru a activa prima alarmă. După activarea deșteptătorului se va aprinde indicatorul deșteptătorului AL1;

2) În timpul setărilor deșteptătorului, apăsați butonul AL MODE pentru a selecta modul de alarmă BB / FM / AM;

3) În modul de semnal repetat a deșteptătorului, noile setări a deșteptătorului vor fi înlocuite în mod prestabilit cu cele vechi;

4) Pentru a opri deșteptătorul, apăsați butonul ALL OFF. După dezactivarea alarmei, deșteptătorul se va activa numai a doua zi în același timp;

5) Dacă alarma sună 30 de minute și nu apăsați niciun buton, alarma se va opri

ROMÂNĂ

automat și se va activa numai a doua zi în același timp;

6) În timpul setării deșteptătorului, apăsați butonul AL OFF, indicatorul deșteptătorului va începe să clipească. Apăsați din nou butonul AL OFF pentru a opri deșteptătorului AL1. După dezactivarea deșteptătorului, indicatorul deșteptătorului AL1 ar trebui să se stingă;

7) Dacă ați selectat modul de alarmă RADIO și în momentul când deșteptătorul se pornește aparatul este în modul radio, deșteptătorul nu va suna. Alarma se va afișa numai ca o indicație luminoasă și dispozitivul va continua să funcționeze în modul radio;

8) Deșteptătorul AL2 este configurată în același mod ca și deșteptătorul AL1;

9) Acest dispozitiv are două deșteptătoare. După activarea primului deșteptător, acesta devine inactiv.

Setarea deșteptătorului 1.

1) În modul ceas, apăsați butonul "deșteptător 1/Mem", indicatorul de minute de pe ecran va clipi.

2) Apăsați butonul ▲ sau ▼ pentru a seta minutele, indicațiile ceasului variază în funcție de minute.

Notă: pentru a accelera setarea, apăsați și țineți apăsat butonul ▲ sau ▼.

3) Apăsați butonul cu imaginea ceasului pentru a selecta semnalul deșteptătorului: bu (BB) sau rd (radio FM):

a. Dacă este selectat semnalul BB, ajustarea volumului nu este posibilă.

Pur și simplu apăsați butonul "deșteptător 1 /Mem" pentru a salva setarea deșteptătorului 1.

b. Dacă este selectat semnalul radio FM, setați postul de radio manual cu o singură apăsare a butonului ▲ sau ▼. Pentru a căuta automat postul de radio, apăsați și țineți apăsat butonul ▲ sau ▼. După selectarea postului de radio, apăsați butonul "Radio/alarm 12/24" pentru a selecta volumul. Volumul semnalului deșteptătorului este implicit 06. Apăsați butonul ▲ sau ▼ și selectați volumul dorit (de la 01 până la 15). După selectarea volumului, apăsați butonul "Deșteptătorului 1/Mem" pentru a salva setarea timpului deșteptătorului 1.

4) După finalizarea setării deșteptătorului 1, va apărea pictograma deșteptătorului.

Notă.

a. Dacă la setarea deșteptătorului timp de 10 secunde nu s-au efectuat acțiuni, ceasul revine la modul de afișare a timpului.

b. Dacă nu a fost selectat semnalul BB sau radio FM, semnalul deșteptătorului implicit va fi BB.

c. Durata semnalului sonor este de 30 de minute.

Setarea deșteptătorului 2.

În modul de afișare a timpului, apăsați butonul "deșteptător 2/Sleep" pentru a intra în setarea deșteptătorului 2.

Apoi, efectuați setarea deșteptătorului 2 în mod similar cu setarea deșteptătorului 1. Pentru a salva timpul deșteptătorului după ce setarea deșteptătorului 2 este finalizată, apăsați butonul "deșteptător 2/Sleep". Va apărea pictograma deșteptătorului 2.

Notă: Durata semnalului sonor este de 30 de minute.

Activarea și dezactivarea deșteptătorului 1 și 2.

Apăsați o dată butonul "deșteptător 1/Mem" sau "deșteptător 2/Sleep" pentru a activa sau dezactiva deșteptătorul corespunzător. Când este activat deșteptătorul 1 sau 2, apare și este afișată pictograma corespunzătoare a deșteptătorului, iar când deșteptătorul 1 sau 2 este dezactivat, pictograma corespunzătoare dispăre.

Repetarea semnalului.

Notă: pauză de repetare - 9 minute.

Când sună semnalul deșteptătorului, clipește pictograma deșteptătorului. Apăsați butonul cu imaginea de somn și luminozitatea luminii de fundal pentru a activa amânarea

și pentru a dezactiva temporar deșteptătorul, după care va clipi pictograma deșteptătorului și pictograma "Sleep", iar alarma deșteptătorului se va activa din nou după 9

minute. Dacă repetarea este activată, apăsând orice buton, cu excepția butonului de somn, va dezactiva funcția de amânare, pictograma de alarmă va înceta să clipească, pictograma de somn va dispărea și alarma se va opri.

Oprirea semnalului deșteptătorului.

Pentru a dezactiva semnalul deșteptătorului atunci când sună, apăsați orice buton, cu excepția butonului de somn. Deșteptătorul va funcționa din nou a doua zi.

RECEȚIE RADIO

Notă: intervalul de frecvențe FM: 76,0-108,0 Mhz.

1) pentru a activa radioul FM, în modul ceas, apăsați și țineți apăsat butonul "Radio/alarm 12/24". Pe ecran apare frecvența radioului.

2) Apăsați o dată ▲ sau ▼ pentru a configura manual postul de radio. Apăsați și țineți apăsat ▲ sau ▼ pentru a activa căutarea automată a postului de radio. Odată ce postul de radio cu semnal constant este găsit, căutarea se va opri automat. (Dacă doriți să schimbați postul de radio, apăsați și țineți apăsat din nou ▲ sau ▼ pentru

ROMÂNĂ

a căuta automat un alt post de radio.)

3) După selectarea postului de radio, apăsați butonul cu imaginea ceasului pentru a regla nivelul volumului radioului. Apoi apăsați ▲ sau ▼ pentru a selecta volumul dorit de la "L01" (min.) până la "L15" (max.).

Notă.

a. Dacă la setarea radioului timp de 10 secunde nu s-au efectuat acțiuni, ceasul revine la modul de afișare a timpului.

b. Nivelul de volum radio implicit este "L08".

4) Pentru a opri radioul FM, apăsați și țineți apăsat butonul "Radio/alarm 12/24". Memoria posturilor de radio.

Acest ceas cu deșteptător cu Radio FM poate fi pre-configurat până la 15 posturi de radio.

1) În modul radio, apăsați butonul ▲ sau ▼ /țineți apăsat butonul ▲ sau ▼ , pentru a selecta primul post de radio preferat. Apoi, apăsați și țineți apăsat butonul "deșteptător 1/Mem" până când apare pictograma "MEM" și clipește "01". Apoi apăsați din nou butonul "deșteptător 1/Mem" pentru a salva primul post de radio din celula de memorie 01.

1) În modul radio, apăsați butonul ▲ sau ▼ /țineți apăsat butonul ▲ sau ▼ , pentru a selecta al doilea post de radio. Apoi, apăsați și țineți apăsat butonul "deșteptător 1/Mem" până când apare pictograma "MEM" și clipește "01". Apoi apăsați butonul ▲ sau ▼ până când va începe să clipească "02". Apoi apăsați butonul "ICON1/Mem" pentru a salva al doilea post de radio din celula de memorie 02.

3) Repetând acțiunile din pasul 2, configurați și salvați posturile de radio în celule de la 03 până la 15. În total, puteți salva setările pentru 15 posturi de radio.

4) În modul radio, apăsați butonul "deșteptător 1/Mem" (1-15 ori) pentru a activa postul de radio salvat anterior cu numărul de la 01 până la 15.

5) Dacă doriți să înlocuiți postul de radio salvat anterior cu unul nou, repetați pașii 2 și salvați setarea la noul post de radio din celulă cu același număr.

Timer de somn. Setarea întârzierii opririi radioului.

După o anumită perioadă de timp, radioul se va opri automat.

1) În modul radio pentru a activa timerul de somn, apăsați butonul "deșteptător 2/Sleep". Va apărea pictograma "SL" și va începe să clipească timpul rămas "05" (întârzierea opririi implicită este de 5 minute).

2) Continuați să apăsați butonul "deșteptător 2/Sleep" pentru a selecta valoarea 05, 10, 15, 30, 45, 60, 75, 90 sau OFF (oprit).

3) După selectarea întârzierii opririi, ecranul va clipi încă 5 secunde, apoi va reveni la modul de afișare a timpului, timpul de așteptare selectat va fi memorat automat și va apărea pictograma "SL".

4) Pentru a afla timpul rămas până la oprire, apăsați butonul "deșteptător 2/Sleep".

REGLAREA LUMINOZITĂȚII

Acest aparat are 4 nivele de luminozitate a ecranului. Pentru a selecta luminozitatea ecranului LED, apăsați butonul "Sleep".

RESETAREA SETĂRILOR

Pentru a reseta setările ceasului cu deșteptător și Radio FM, introduceți agrafa în orificiul de resetare "RESET" timp de aproximativ 2 secunde. Ceasul va restabili setările implicite de la fabrică și va reveni la modul de afișare a timpului.

TRANSPORT, CURĂȚARE ȘI DEPOZITARE

TRANSPORT. Aparatul poate fi transportat cu orice tip de transport acoperit, cu respectarea regulilor de fixare a mărfii care asigură păstrarea produsului și / sau a ambalajului și funcționarea sigură a acestuia în continuare. **NU** expuneți dispozitivul la sarcini de șoc în timpul operațiilor de manipulare. **CURĂȚARE.** Înainte de curățare, opriți alimentarea ceasului cu radio. Se recomandă de curățat capacul, ecranul și butoanele cu o cârpă umedă. Nu utilizați substanțe de curățat abrazive, detergenți care conțin pulbere, alcool, benzină sau diverse substanțe chimice. **DEPOZITARE.** Aparatul trebuie să fie stocat în încăpere închisă, în condiții care presupun păstrarea produsului și funcționarea sigură a acestuia în continuare. Asigurați-vă că aparatul și toate accesoriile acestuia sunt uscate complet, înainte de a le depozita.

ELIMINAREA APARATULUI

Aparatul și materialele de ambalare trebuie eliminate cu cel mai mic pericol pentru mediu și în conformitate cu reglementările privind eliminarea deșeurilor din zona dumneavoastră.

CONDIȚII DE GARANȚIE

Când cumpărați aparatul, cereți în prezența dumneavoastră să fie verificat și să fie completat cardul de garanție (ștampila organizației comerciale, data vânzării și semnătura vânzătorului).

ROMÂNĂ

Fără furnizarea cardului de garanție sau atunci când nu este completat corect, reclamațiile de calitate nu sunt acceptate și nu se efectuează nici o reparație în garanție. Cardul de garanție trebuie prezentat la orice adresare la centrul de service pe întreaga perioadă de garanție. Produsul este acceptat pentru service numai complet. Perioada de garanție se calculează din momentul vânzării către cumpărător. De asemenea, vă cerem să păstrați documentele care confirmă data achiziționării produsului (bonul de casă). Condiția de service gratuit în garanție a produsului este funcționarea sa corectă, în limitele uzului casnic, în conformitate cu cerințele din instrucțiunile de utilizare a produsului, lipsa deteriorării mecanice și efectele manipulării neglijente. Produsul este acceptat pentru serviciul în garanție curat (șters și curățat, acolo unde este posibil). Garanția acoperă toate defectele de fabricație și de proiectare (altele decât cele enumerate în „Garanția nu acoperă”), identificate în timpul perioadei de garanție. În această perioadă, piesele defecte, cu excepția consumabilelor, urmează să fie înlocuite gratuit în centrul de service în garanție.

GARANȚIA NU ACOPERĂ

1. Defectele cauzate de forța majoră. 2. Deteriorarea produsului cauzată de utilizarea produsului în scopuri care depășesc uzul casnic (de exemplu, în scopuri industrial sau comerciale). 3. Consumabile și accesorii. 4. Defectele cauzate de supraîncărcare, funcționare necorespunzătoare, penetrarea lichidelor, prafului de insecte, pătrunderea de obiecte străine în produs. 5. Deteriorările care au fost reparate în afara centrelor de service autorizate sau atelierelor de garanție. 6. Deteriorările cauzate prin modificarea designului produsului de către utilizator sau înlocuirea necalificată a componentelor sale. 7. Încălcarea instrucțiunilor de utilizare. 8. Instalarea incorectă a tensiunii de rețea (dacă este necesar). 9. Introducerea modificărilor tehnice. 10. Daune mecanice, inclusiv în rezultatul manipulării neglijente, transportului și depozitării necorespunzătoare, căderii produsului. 11. Daune cauzate de animale (inclusiv de rozătoare și insecte).

Producător: STAR ELECTRIC COMPANY LIMITED, RPC

Pentru informații privind data fabricării, consultați ambalajul.

Pentru întrebări legate de întreținerea în garanție, precum și în cazul unei defecțiuni, contactați cel mai apropiat centru de service.



ҚАЗАҚ



Өтінеміз, құралды пайдалануға кіріспес бұрын, нұсқаулықты мұқият оқып шығыңыз.

Нұсқаулықты сақтаңыз, ол болашақта Сізге керек болуы мүмкін. Аталған құрал ағымдағы күні мен уақыты туралы ақпаратты қабылдау мен көрсетуге, сонымен қатар, FM диапазонындағы радиобелгілерді қабылдауға арналған.

Ұй шаруашылығына арнаған, өнеркәсіптік қолдануға жарамсыз.

Маңызды! Жылдық сүйік мезілінде сатып алғаны ралды электр желісіне қоспас брын, истен шығыға жол бермеу үшін бүлің температурасында кемінде тұр сағат ұстау кажет.

ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАРЫ

Желілік қуат беру блогының номинал параметрлері: 220-240В, 50 Гц, 0,2 А

Желілік қуат беру блогының шығыс параметрлері: USB, 5 В, 1000 мА

Радиосағаттың номинал параметрлері: 5 В 1,5 Вт

Жіліктер диапазоны: FM: 76,0-108,0 МГц

ЕАЭО (Беларусь, Ресей, Армения, Қазақстан, Қырғызстан) елдерінде және Украинада, Грузияда, Әзірбайжанда стандартты кепілді мерзімі – он екі ай.

ПАЙДАЛАНУ КЕЗІНДЕГІ САҚТЫҚ ШАРАЛАРЫ

Қолдану кезінде сынып қалуын болдырмау үшін құралды пайдаланбас бұрын осы нұсқаулықты мұқият оқып шығыңыз. Дұрыс пайдаланбау бұйымның сынып қалуына әкеп соғып, пайдаланушыға материалдық залал келтіруі немесе денсаулығына зиян тигізуі мүмкін.

Алғашқы қоспас бұрын бұйымның техникалық ерекшеліктері электр желісінің параметрлеріне сәйкес келетінін тексеріңіз.

Құрал төмен дене, сезім немесе ақыл-ой қабілеттіліктері бар тұлғалардың (балаларды қоса есептегенде) немесе оларда тәжірибе немесе білім болмаған жағдайда, егер де олар бақылау астында болмаса немесе қауіпсіздігіне жауапты адамның құралды пайдалану туралы нұсқаулықтан өтпесе, қолдануына болмайды.

ҚАЗАҚ

Құралды тек авторизацияланған сервис орталығында ғана жөндеу қажет. Құралды өздігінен жөндемеңіз.

Электр тоғының соғуын болдырмас үшін корпусты немесе қуат көзінің білтесін суға немесе басқа сұйықтықтарға батырмаңыз. Егер де ондай болса, құралды электр желісінен дереу сөндіріп тастаңыз және оны бұдан әрі пайдаланбас бұрын ең алдымен, құралдың жұмысқа қабілеттілігі мен қауіпсіздігін білікті мамандарда тексеріңіз.

Желілік айырды немесе аспаптық жалғағышты сөндіретін құрал ретінде пайдаланған жағдайда, сөндіретін құрал оңай қолжетімді болуы қажет. Электр баусымның үстел шетінен немесе ыстық бет үстінде жалбырауына жол бермеңіз. Қуат көзінің білтесі өткір жиектерге және ыстық беттерге жанасып тұрмағанын қадағалаңыз.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Тек құралмен бірге жеткізіп салынатын штаттық алынбалы қуат көзінің блогын пайдаланыңыз.

Құрал құралда таңбаланған қауіпсіз өте төмен кернеуден қуат алуы тиіс.

Құралды құралмен бірге жеткізіп салынатын қуат көзінің блогымен ғана пайдаланған жөн.

Қуат көзінің білтесі зақымданған жағдайда, оны өндірушіден немесе сервистік қызметтен алынған арнайы жиынтықпен ауыстыру қажет.

Құрал құрғақ түзу бетте берік тұруы тиіс. Оны ыстық бетке, сонымен қатар, жылу көздерінің (мысалы, газ плитасының немесе электр плитасының) жанына қоймаңыз.

Балалардың құралмен ойнауына жел бермеу үшін бақылау астында болуы қажет.

Құралды нұсқаулықпен көзделмеген мақсаттарда пайдаланбаңыз.

Үй-жайдан тыс пайдаланбау.

Құрал тек үй жағдайында пайдалануға арналған.

Егер де жұмыс істеп тұрған құралдың жанында балалар болса, аса мұқият болыңыз.

Құралды ешқашан білтесінен тартып тұрып қозғалтпаңыз. Желілік баусымды құралға шындап байламаңыз және оны майыстырмаңыз. Құралды электр желісінен сөндірген кезде білтесінен тартпай, айырынан ұстаңыз.

Өндіруші қосымша хабарлаусыз қауіпсіздігіне, жұмысқа қабілеттігіне және атқарымдылығына айтарлықтай әсер етпейтін бұйымның құрылымына, жұмыс алгоритміне болмашы өзгерістерді енгізу құқығын өзіне қалдырады.

Осы нұсқаулықты сақтаңыз.

САҒАТТЫ БАПТАУ

1)Өзіңізге қажетті уақыт үлгісін орнатыңыз. Ол үшін «MENU» батырмасын, кейін ◀ немесе ▶ батырмаларын басыңыз. Экранда 24H немесе 12H уақыт үлгісі көрсетіледі. Үлгіні сақтау және уақытты баптауға ауысу үшін «MENU» батырмасын басыңыз.

2)Уақытты орнатыңыз. Ол үшін минуттарды орнату үшін «MENU» батырмасын, кейін ▲ немесе ▼ батырмаларын басыңыз. Сағат мәні минуттарға байланысты өзгереді.

3)Ескертпе: жылдамдатып баптау үшін ▲ немесе ▼ батырмасын басып, ұстап тұрыңыз. Уақытты сақтау үшін «MENU» батырмасын басыңыз.

ОЯТҚЫШТЫ БАПТАУ

1-оятқышты баптау.

1) Сағат режимінде «1/Мет оятқышы» батырмасын басыңыз, дисплейдегі минуттар индикаторы жыпылықтай бастайды.

2) Минуттарды орнату үшін ▲ немесе ▼ батырмасын басыңыз, сағат мәні минуттарға байланысты өзгереді.

Ескертпе: жылдамдатылған баптау үшін ▲ немесе ▼ батырмасын басып, ұстап тұрыңыз.

3) Оятқыш белгісін таңдау үшін сағат бейнеленген батырманы басыңыз: bu (BB) немесе rd (FM-радио):

а. BB белгісі таңдалса, қаттылығын реттеу мүмкін емес. 1 оятқышының баптауларын сақтау үшін жай ғана «1/Мет оятқышы» батырмасын басыңыз.

б. Егер де FM-радио белгісі таңдалса, ▲ немесе ▼ батырмасын қолмен бір мәрте басу арқылы радиостанцияға қосылыңыз. Радиостанцияны автоматты түрде іздеу үшін ▲ немесе ▼ батырмасын басып, ұстап тұрыңыз.

Радиостанцияны таңдаған соң, қаттылығын таңдау үшін «Radio/alertm 12/24» батырмасын басыңыз.

Оятқыш белгісінің қаттылығы әдепкі қалпы бойынша 06. ▲ немесе ▼ батырмасын басу арқылы қажетті қаттылығын таңдаңыз (01-ден бастап 15-ке

ҚАЗАҚ

дейін). Қаттылығын таңдаған соң, 1 оятқышының уақытын баптауды сақтау үшін «1/Мет оятқышы» батырмасын басыңыз.

4) 1 оятқышын баптауды аяқтаған соң, оятқыш белгісі пайда болады. Ескертпе.

а. Егер де оятқышты баптау кезінде 10 секунд ішінде ешқандай әрекет болмаса, сағат уақытты көрсету режиміне оралады.

б. Егер де ВВ немесе FM-радио белгісі таңдалмаса, оятқыштың әдепкі қалпы бойына белгісі ВВ болады.

в. Дыбыс белгісінің ұзақтығы 30 минут.

2 оятқышын баптау.

Уақытын көрсету режимінде 2 оятқышын баптауға кіру үшін «2/Sleep оятқышы» батырмасын басыңыз. Кейін 1 оятқышын баптауға ұқсас 2 оятқышының баптауын жүргізіңіз, 2 оятқышын орнату аяқталған соң, оятқыш уақыты сақталуы үшін «2/Sleep оятқышы» батырмасын басыңыз. 2 оятқышының белгісі пайда болады.

Ескертпе: Дыбыс белгісінің ұзақтығы 30 минут.

1 және 2 оятқышын қосу және сөндіру.

Тиісті оятқышты қосу немесе сөндіру үшін «1/Мет оятқышы» немесе «2/Sleep оятқышы» батырмасын басыңыз. 1 немесе 2 оятқышы қосылып тұрған кезде оятқыштың тиісті белгішесі пайда болып, көрсетіледі, ал 1 немесе 2 оятқышын сөндірген кезде тиісті белгіше жоқ болады.

Белгінің қайталануы.

Ескертпе: қайталау үзілісі - 9 минут.

Оятқыш белгісі естілген кезде дисплейде оятқыштың жыпылықтап тұрған белгішесі көрсетіледі. Қайталауды қосу және оятқышты уақытша сөндіру үшін ZZZ батырмасын басыңыз. Дисплейде оятқыштың жыпылықтап тұрған белгішесі қайта көрсетіліп, кейін оятқыш белгішесі мен «Ұйқы» белгішесі жыпылықтап, оятқыш белгісі 9 минуттан соң қайта қосылады. Егер де қайталау қосылып тұрса, ұйқы батырмасынан басқа, кез келген батырманы басу қайталау функциясын сөндіреді, оятқыш функциясы жыпылықтауын тоқтатады, ұйқы белгішесі жоқ болады, ал оятқыш белгісі сөнеді.

Оятқыш белгісін сөндіру.

Оятқыш белгісін ол ойнап тұрған кезде сөндіру үшін ұйқы батырмасынан басқа, кез келген батырманы басыңыз. Оятқыш келесі күні қайта іске қосылады.

РАДИОНЫ БАПТАУ

Ескертпе: FM жиіліктерінің диапазоны: 76,0-108,0 МГц.

1) FM-радиоқабылдағышты қосу үшін сағат режимінде «Radio/alarm 12/24» батырмасын басып, ұстап тұрыңыз. Дисплейде радиоқабылдау жиілігі пайда болады.

2) Радиостанцияны қолмен баптау үшін ▲ немесе ▼ батырмасын бір мәрте басыңыз. Радиостанцияларды автоматты іздеуді қосу үшін ▲ немесе ▼ батырмасын басып, ұстап тұрыңыз. Тұрақты қабылдауы бар радиостанция табылған соң, іздеу автоматты түрде тоқтайды. (Егер де сіз радиостанцияны ауыстырғыңыз келсе, басқа радиостанцияны автоматты түрде іздеу үшін ▲ немесе ▼ батырмасын басып, ұстап тұрыңыз.)

3) Радиостанцияны таңдаған соң, радио қаттылығының деңгейін баптау үшін сағат бейнеленген батырманы басыңыз. «L01» (мин.) бастап «L15» (макс.) дейін қажет етілетін қаттылығын таңдау үшін ▲ немесе ▼ басыңыз.

Ескертпе.

а. Егер радионы баптау кезінде 5 секунд ішінде ешбір әрекет болмаса, сағат уақытты көрсету режиміне оралады.

б. Радионың әдепкі қалпы бойынша қаттылық деңгейі «L08».

4) FM-радиоқабылдағышты сөндіру үшін «Radio/alarm 12/24» батырмасын басып, ұстап тұрыңыз.

Радиостанциялардың жадысы.

FM-радиоқабылдағышы бар осы оятқышта алдын ала 15 радиостанцияға дейін орнатуға болады.

1) Радио режимінде сүйікті радиостанцияны таңдау үшін ▲ немесе ▼ батырмасын басыңыз/▲ немесе ▼ батырмасын басып, ұстап тұрыңыз. Кейін «MEM» белгішесі пайда болып, «01» жыпылықтамайынша, «1/Мет оятқышы» батырмасын басып, ұстап тұрыңыз. Кейін алғашқы радиостанцияны 01 жады ұяшығында сақтау үшін «1/Мет оятқышы» батырмасын тағы бір мәрте басыңыз.

2) Екінші радиостанцияны таңдау үшін радио режимінде ▲ немесе ▼

ҚАЗАҚ

батырмасын басыңыз/▲ немесе ▼ батырмасын басып, ұстап тұрыңыз. Кейін «MEM» белгішесі пайда болып, «01» жыпылықтамайынша, «1/Мет оятқышы» батырмасын басып, ұстап тұрыңыз. Содан соң, «02» жыпылықтай бастамағанша, ▲ немесе ▼ батырмасын басыңыз. Кейін екінші радиостанцияны 02 жады ұяшығында сақтау үшін «ICON1/Мет» батырмасын тағы бір мәрте басыңыз.

3) 2-ші қадам әрекеттерін қайталап, радиостанцияларды 03-15 аралығындағы ұяшықтарда баптап, сақтаңыз. Барлығы 15 радиостанцияға арналған баптауларды сақтауға болады.

4) Радио режимінде 01-15 аралығындағы нөмірмен алдында сақталған радиостанцияны қосу үшін «1/Мет оятқышы» батырмасын (1-15 мәрте) басыңыз.

5) Егер де сіз алдында сақталған радиостанцияны жаңасымен ауыстырғыңыз келсе, 2-қадам әрекеттерін қайталап, баптауды ұқсас нөмірі бар ұяшықта жаңа радиостанцияға сақтаңыз.

Ұйқы таймері.

Радиоқабылдағыштың сөнуін кідіртуді баптау. Берілген уақыт аяқталған соң, радиоқабылдағыш автоматты түрде сөнеді.

1) Радио режимінде ұйқы таймерін қосу үшін «2/Sleep оятқышы» батырмасын басыңыз. «SL» белгішесі пайда болады және «05» қалған уақыты жыпылықтай бастайды (әдепкі қалпы бойынша сөнуін кідірту 5 минутты құрайды).

2) 05, 10, 15, 30, 45, 60, 75, 90 мәндерін таңдау үшін «2/Sleep оятқышы» немесе OFF (сөн.) батырмасын басуды жалғастырыңыз.

3) Сөнуін кідіртуді таңдау үшін дисплей тағы 5 секунд жыпылықтайтын болады, кейін уақытты көрсету режиміне оралады, күтудің таңдалған уақыты автоматты түрде сақталады және «SL» белгішесі пайда болады.

4) Сөнуге дейін қалған уақытты білу үшін «2/Sleep оятқышы» батырмасын басыңыз.

ЖАРЫҒЫН РЕТТЕУ

Осы құралдың дисплей жарығының 4 деңгейі бар. Жарықдиодты дисплейдің жарығын таңдау үшін «Ұйқы» батырмасын басыңыз.

БАПТАУЛАРДЫ АРЫЛТУ

FM-радиоқабылдағышы бар оятқыш сағаттың баптауларын арылту үшін қыстырғышты «RESET» арылту саңылауына шамамен 2 секундқа салыңыз. Сағат әдепкі қалпы бойынша зауыт баптауларын қалпына келтіреді және уақытты көрсету режиміне оралады.

ТАСЫМАЛДАУ, ТАЗАЛАУ ЖӘНЕ САҚТАУ

ТАСЫМАЛДАУ. Құралды бұйымның тауарлық түрін және/немесе қаптамасының сақталуын қамтамасыз ететін, жүктерді бекіту және бұдан әрі қауіпсіз пайдалану ережелерін пайдалана отыра, жабық көліктің кез келген түрімен тасымалдау қажет. Құралды тиеу-түсіру жұмыстары кезінде соққылы жүктемелерге ұшыратуға ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ.

ТАЗАЛАУ. Тазаламас бұрын радионың қуатын өшіріңіз. Мұқабаны, дисплейді және батырмаларды ылғалмен сүрту ұсынылады майлықпен. Құрамында ұнтақ, спирт, бензин немесе бар абразивті заттарды, жуғыш заттарды қолданбаңыз сонымен қатар әртүрлі химиялық заттар.

САҚТАУ. Құралды бұйымның тауарлық түрін және бұдан әрі қауіпсіз қолданылуын сақтауды көздейтін жағдайларда, жабық үй-жайларда сақтау қажет. Сақтауға жинамас бұрын құрал мен оның барлық арларының толықтай кептірілгеніне көз жеткізіңіз.

ҚҰРАЛДЫ КӘДЕГЕ ЖАРАТУ ҚАҒИДАЛАРЫ

Құрал мен буып-түю материалдары қоршаған орта үшін ең аз зиянымен және өңіріңіздегі қалдықтарды кәдеге жарату жөніндегі қағидаларға сәйкес кәдеге жаратылуы тиіс.

КЕПІЛДІКТІ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ ШАРТТАРЫ

Бұйымды сатып алған уақытта тексерілуін және Сіздің қатысуыңызбен кепілдік талонының толтырылуын талап етіңіз (сататын ұйымның мөртабаны, сатылған күні және сатушының қолы). Кепілдік талонын ұсынбаған жағдайда немесе оны дұрыс толтырмаған уақытта, сапасы жөніндегі шағымдар қабылданбайды және кепілдік арқылы жөндеу жүргізілмейді.

Кепілдік талонын кепілдік мерзімі ішінде сервис орталығына кез келген өтінішті жасаған кезде ұсыну қажет. Бұйым сервистік қызмет көрсетуге тек толықтай

ҚАЗАҚ

жинақталған түрінде ғана қабылданады. Кепілдік мерзімі сатып алушыға сатқан сәттен бастап есептеледі. Сізден бұйымның сатып алынған күнін растайтын құжаттарды сақтауыңызды сұраймыз (тауар немесе қасса чегі). Бұйымыңызға кепілдік арқылы тегін қызмет көрсету шартына бұйымды қолдану жөніндегі нұсқаулығының талаптарына сәйкес жеке тұрмыстық қажеттілік шегінен шықпайтын, дұрыс пайдалану, механикалық зақымдаулардың және бұйымды ұқыпсыз пайдалану салдарының жоқтығы жатады. Бұйым кепілдік арқылы қызмет көрсетуге таза түрінде ұсынылады (мүмкін болатын жерлерінде қажалған және үрленген). Кепілдік мерзімі ішінде анықталған барлық өндірістік және құрылымдық ақауларға таралады («Кепілдік таратылмайды» бөлімінде көрсетілгендерден басқа). Бұл кезеңде шығыс материалдарынан басқа ақау бөлшектері кепілдікті сервис орталығында тегін түрде ауыстыруға жатады.

КЕПІЛДІК ТАРАТЫЛМАЙДЫ

1. Форс-мажорлық жағдайлар туғызған ақаулар.
2. Бұйымды жеке тұрмыстық жағдайларының шегінен шығатын мақсаттарда бұйымның зақымдануы (яғни, өнеркәсіптік немесе коммерциялық мақсаттарда).
3. Шығыс материалдары мен аксессуарлар.
4. Шамадан тыс жүктелуі, дұрыс пайдаланбау, бұйым ішіне сұйықтықтардың, шаңның, жәндіктердің, бөгде заттардың кіруі туғызған ақаулар.
5. Өкілетті сервис орталықтарынан немесе кепілдікті шеберханалардан тыс жөндеуге ұшыраған бұйымдар.
6. Пайдаланушының бұйым құрылымына өзгерістерді енгізу немесе құрамдас бөліктерін біліксіз ауыстыру салдарынан болған зақымдаулар.
7. Қолдану жөніндегі нұсқаулықтың талаптарын бұзу.
8. Жеткізу желісінің кернеуін дұрыс орнатпау (қажет болса).
9. Техникалық өзгерістер енгізу.
10. Ұқыпсыз пайдалану, бұйымды дұрыс тасымалдамау және сақтамау, бұйымның құлау салдарынан болған механикалық зақымдаулар.
11. Жануарлардың кінәсінен болған зақым (соның ішінде, кеміргіштер мен жәндіктер).

Өндіруші туралы ақпарат

Өндіруші: Стар Электрик Кампани Лимитед ҚХР

Жасалған күні туралы ақпаратты жеке қаптамасынан қараңыз.

Қызмет ету мерзімі – отыз алты ай.

Кепілдік арқылы қызмет көрсету мәселелері бойынша жақын маңдағы сервис орталығына жүгініңіз.

